コード：OS_352322_STF-360DC
サイズ：W148 × H210（A5） 36 ページ
材質：上質紙 四六判 70kg（81.4g ／m²）
刷色：1C（Black）

Black

STF-360DC

WOOZOO®

360 Pedestal Fan

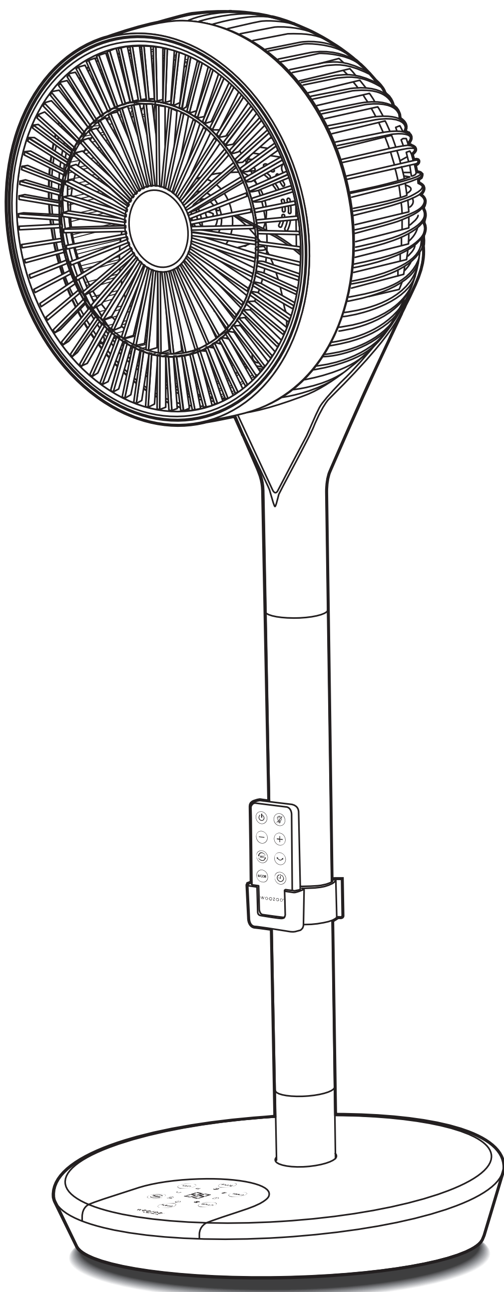
by IRIS USA, Inc.
Model STF-360DC

360 Ventilador de Pedesta

de IRIS USA, Inc.
Modelo STF-360DC

360 Ventilateur sur Pied

Par IRIS USA, Inc.
Modèle STF-360DC



Thank you for your purchase. Please read this instruction manual carefully to ensure proper use. Read all safety precautions prior to use. Please store this instruction manual in a safe place for future reference.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS.

Gracias por su compra. Lea este manual de instrucciones para garantizar un uso adecuado. Lea todas las precauciones de seguridad antes de usar. Guarde este manual de instrucciones en un lugar seguro para consultas futuras.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

Merci de votre achat. Veuillez lire attentivement ce guide d'utilisation afin d'assurer sa bonne utilisation. Lire les précautions de sécurité à prendre avant utilisation. Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

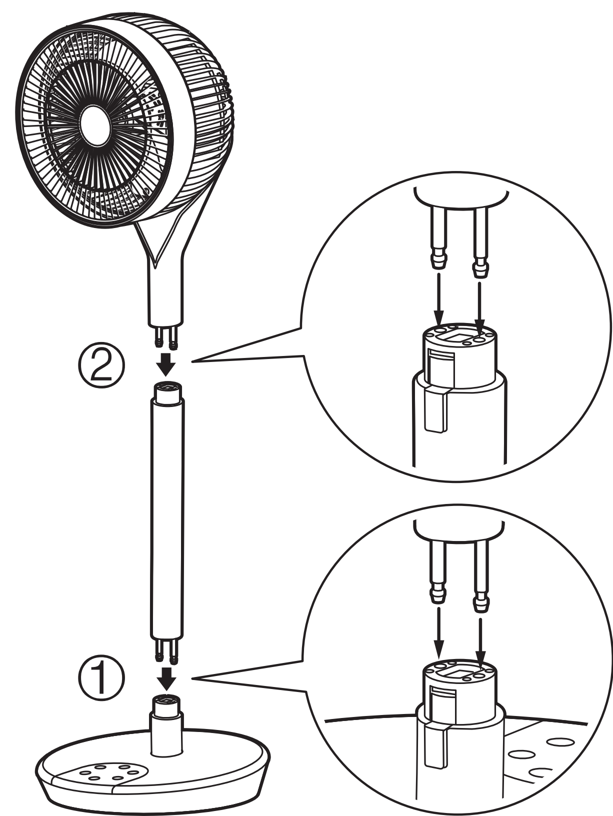
LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

How to Use /
Cómo utilizar /
Mode d'emploi /

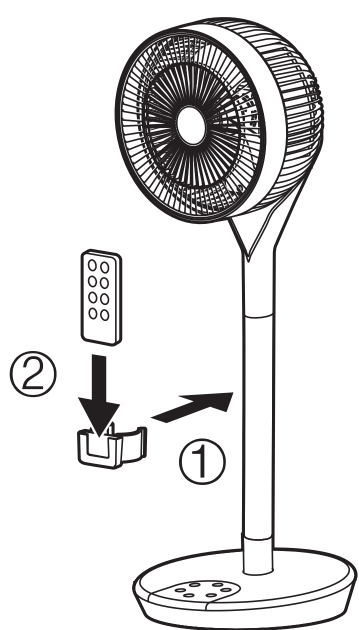
2～3

How to Use / Cómo utilizar / Mode d'emploi

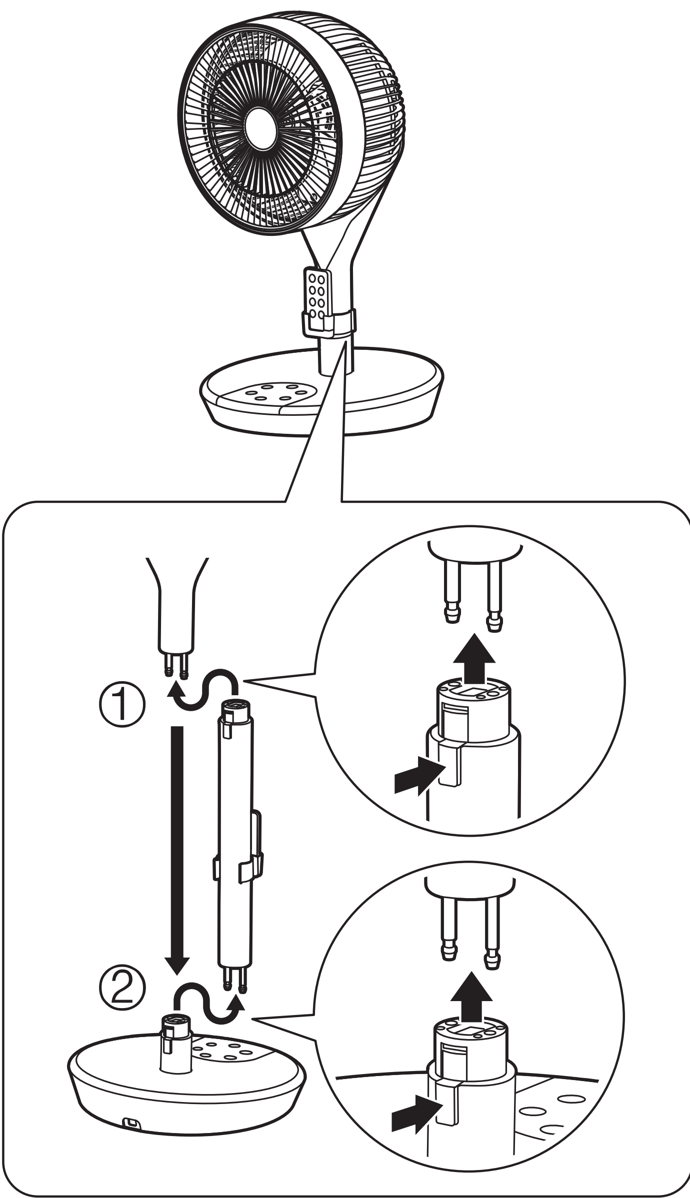
Insert the Pole Brace into the Base and the Grille unit. / Coloque el soporte del poste en la base y la unidad de la rejilla. / Insérer le poteau de soutien dans la base et le module du grillage.

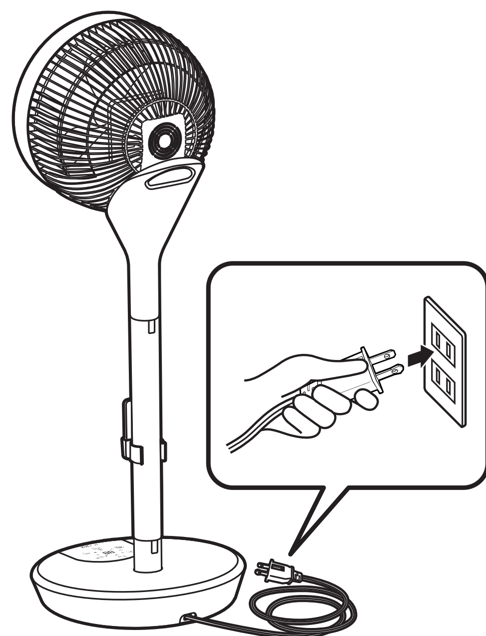


Place the Remote Control here. / Colocar el mando a distancia aquí. / Activez la télécommande ici.



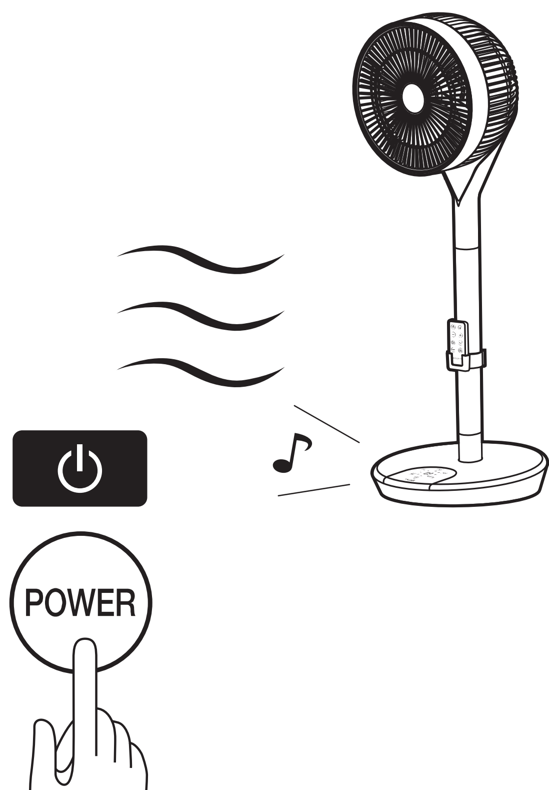
Adjust the height. / Ajuste de la altura. / Réglage de la hauteur.



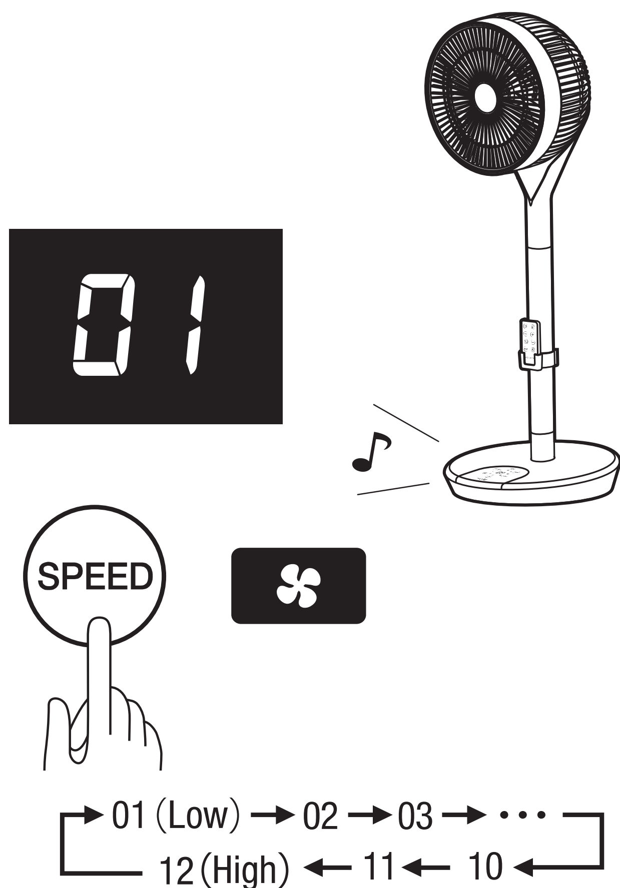


EN
ES
FR
➡ For more information, refer to each language. ➡

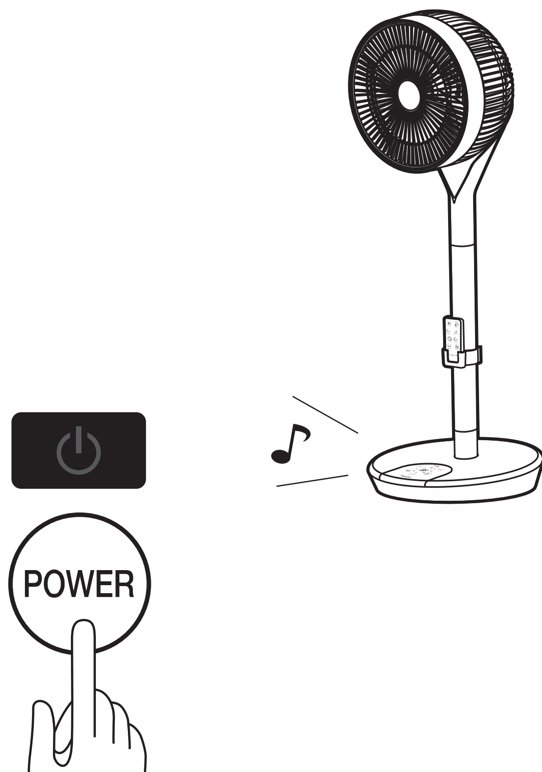
Turn the fan on. / Encender el ventilador. / Mettez le ventilateur en marche.



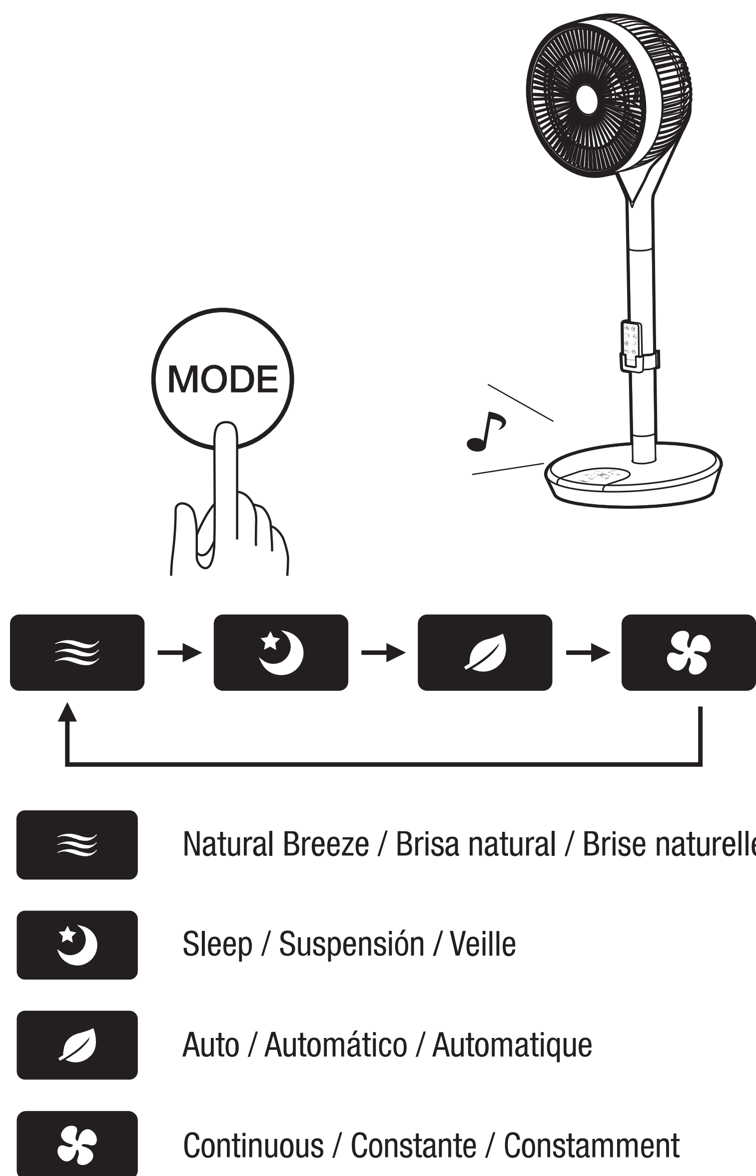
Select the fan speed. / Seleccione la velocidad del ventilador./ Régler la vitesse du ventilateur.



Turn the fan off. / Apagar el ventilador. / Éteignez le ventilateur.



Change the Mode. / Cambie el modo. / Changer le mode.



Natural Breeze / Brisa natural / Brise naturelle

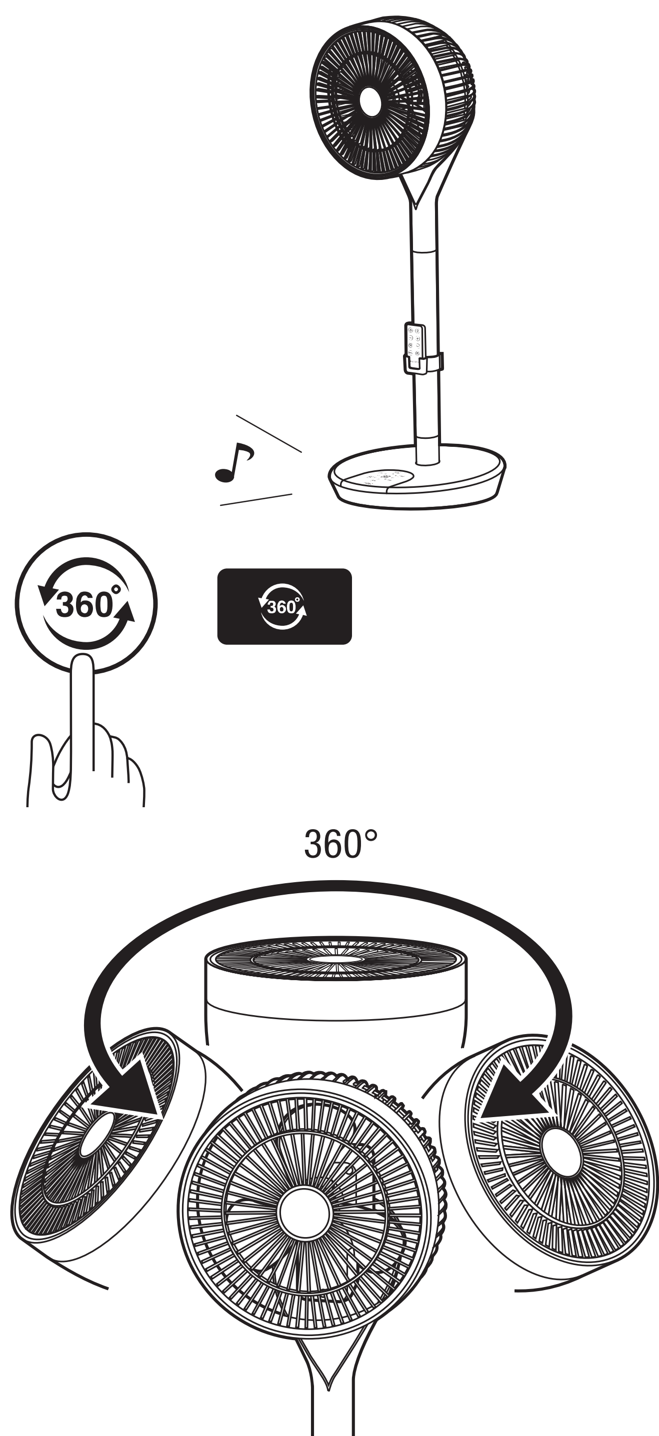
Sleep / Suspensión / Veille

Auto / Automático / Automatique

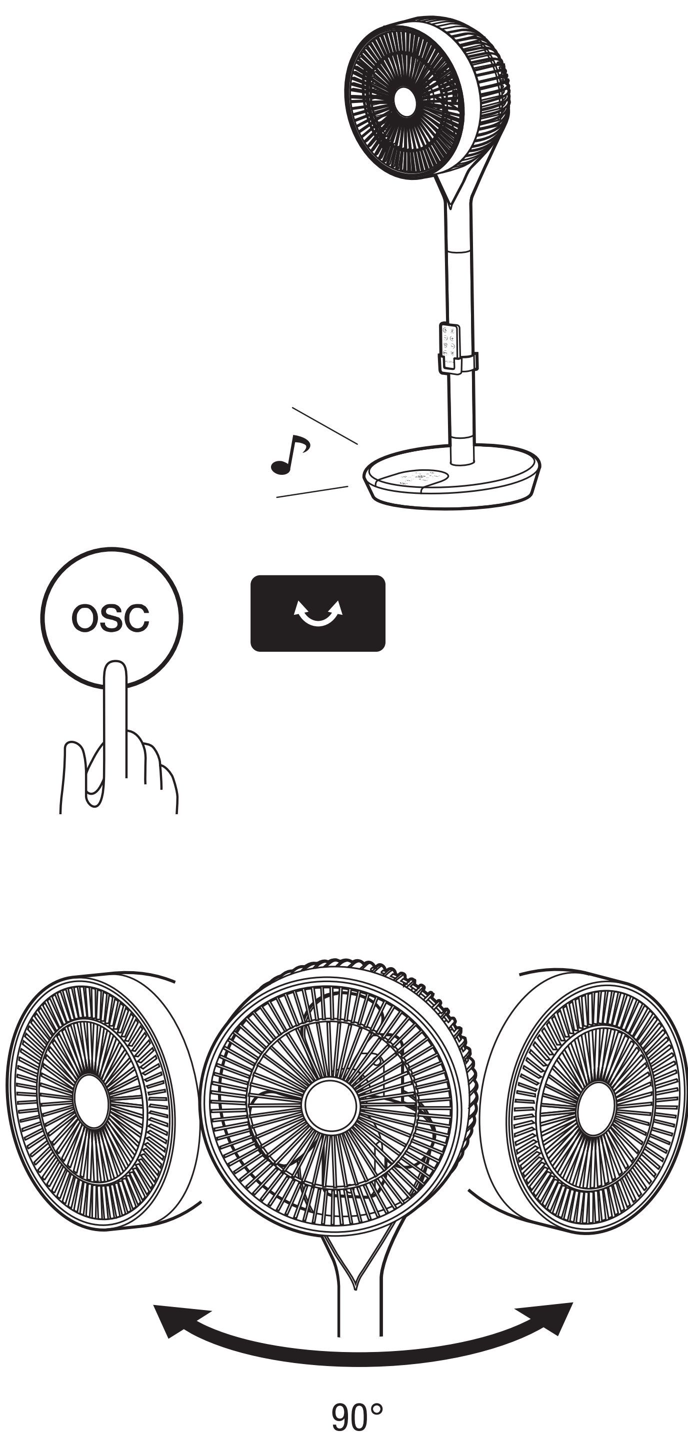
Continuous / Constante / Constamment

How to Use / Cómo utilizar / Mode d’emploi

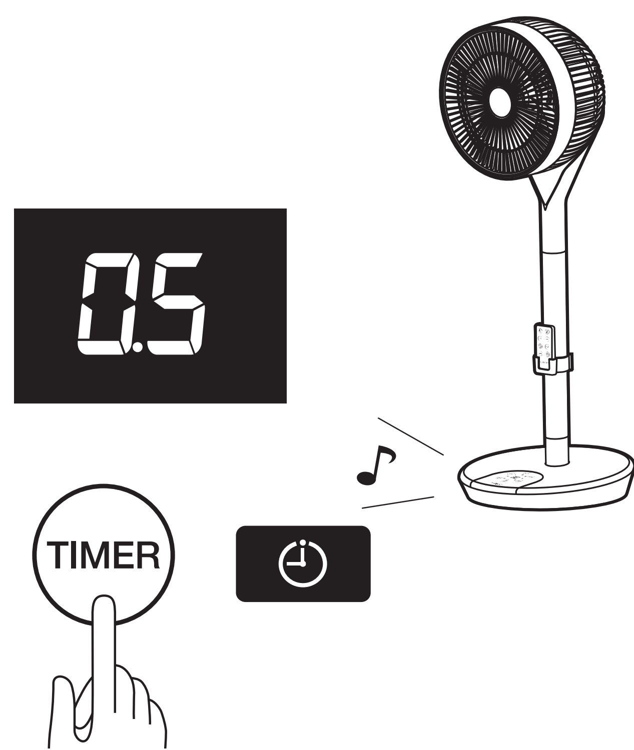
360° Oscillation. / Oscilación de 360°. / Oscillation à 360°.

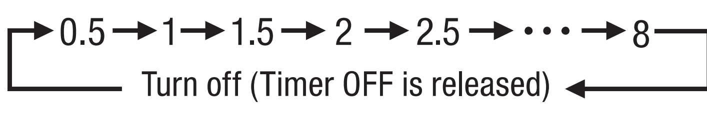


Horizontal Oscillation. / Oscilación horizontal. / Oscillation horizontale.



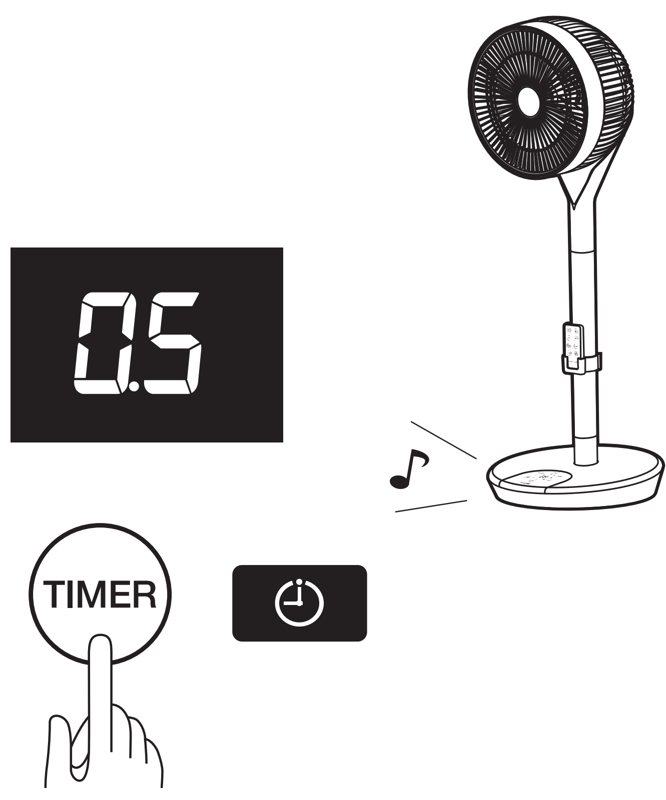
Timer OFF. / Temporizador apagado. / Minuterie d'arrêt.

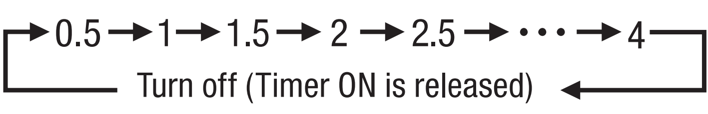




Set the OFF Timer on. OFF Time deactivated / Active el temporizador de apagado. Temporizador de apagado desactivado / Activer la minuterie d' arrêt. Minuterie d' arrêt désactivée

Timer ON. / Temporizador encendido. / Minuterie de marche.





Set the ON Timer on. ON Timer activated / Active el temporizador de encendido. Temporizador de encendido activado/ Activer la minuterie de marche. Minuterie de marche activée

➡ For more information, refer to each language. ➡

CONTENT

Preparations

Specifications 6
Safety Precautions 6
Parts 10

Other

Cleaning and Maintenance.....................13
Troubleshooting.....................................14
Warranty 15

SPECIFICATIONS

MODEL	SPECIFICATIONS
RATED VOLTAGE	120V~
RATED CURRENT	0.6A
RATED FREQUENCY	60 Hz
PRODUCT SIZE	12.60 x 12.60 x 40.00 in 320 x 320 x 1016 mm (WITHOUT POWER CORD)
PRODUCT WEIGHT	9.04 lbs / 4.1 kg
APPLICABLE AREA COVERAGE	322.9 ft² / 30 m²
POWER CORD LENGTH	70.9 in / 1.8 m

SAFETY PRECAUTIONS

PRIOR TO USE, PLEASE READ THE SAFETY PRECAUTIONS CAREFULLY TO ENSURE PROPER USE. AND SAVE THESE INSTRUCTIONS.

The precautions listed here are described under classification of Warnings and Cautions, and are intended to prevent harm or damages to users and other persons. All of these precautions are critical in terms of safety. Please follow them at all times.

Graphic Symbol Indications: Indicates content that could lead to death or injury if handled incorrectly.

- ⚠ **CAUTION**
- ⃠ **PROHIBITED**
- ❗ **INSTRUCTIONS THAT MUST BE FOLLOWED**

⚠ **Disassembly prohibited.**

- Do not disassemble, repair, or modify. Doing so can cause fire, electric shock, or injury.
- Repair by persons other than trained repair technicians can be dangerous.
- WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this product with any solid-state speed control device.

❗ **Product use.**

- For household use only. Do not use for commercial use. Do not use product for anything other than its intended use. Doing so could cause the product to malfunction or cause fire.
- Do not use the product near radio or televisions. Doing so may interfere with radio or television signals.
- Do not use in places exposed to direct sunlight or heating devices. Doing so may cause deformation, color change, or product malfunctions.
- Use on a level, stable surface. Placing product on uneven and unstable surface can cause the product to fall over, leading to injury or damage to property in the vicinity of the product.
- Place the product in locations where it will not get entangled in curtains or hoisting strings, etc. Failing to do so can cause damage to articles near the product.
- Always grasp the power plug to unplug it, do not unplug it by pulling on the power cord. Pulling on the power cord can damage it, which can cause fire or electric shock.

- Always unplug the power plug from the electric socket when the product will be unused for extended periods of time. Failing to do so can lead to fire or electric shock caused by short-circuits due to reduced insulation.
- This product employs overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or a short-circuit. If the fuse blows, unplug the product from the outlet. Replace the fuse as per the user servicing instructions (follow product marking for proper fuse rating) and check the product. If the replacement fuse blows, a short-circuit may be present and the product should be discarded or returned to IRIS USA, Inc. for inspection and/or repair.
- Do not run the cord under carpeting. Do not cover the cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not run the cord under furniture or appliances. Arrange the cord away from high traffic areas and where it will not be tripped over.
- Please dispose of product and packaging materials according to proper government regulations.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- WARNING-to reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.

 **Remote use.**

⚠ WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- Even used batteries may cause severe injury or death.
- Call a local poison control center for treatment information.
- The battery type : CR2025, The battery voltage : 3.0V
- Non - rechargeable batteries are not to be recharged.
- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer ‘ s specified temperature rating) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns .
- Ensure the batteries are installed correctly according to polarity(+ and-).
- Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
- Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
- Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.
- Please use only the manufacturer recommended battery. Use of any other battery may cause risk of fire or injury, or damage to the surroundings from the battery rupturing and leaking.

SAFETY PRECAUTIONS



Unplug.

- Unplug the power plug from the electric socket when performing maintenance, inspecting, or moving the product.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.
- Grasp the plug and remove from the receptacle or other outlet device. Do not unplug by pulling on the cord.



Use power plugs and power cords correctly.

- Failing to do so can cause fire or electric shock due to short-circuits.
- Insert the power plug securely all the way into the electric socket.
- Regularly remove dust from the power plug.
- When dust is allowed to build up, insulation is hampered due to moisture, which can cause fire or electric shock.Use only 120-127V~. Other current/voltage can cause fires.
- Do not use if the power cord or the power plug is damaged, or if the power plug is loose when plugged into the electric socket. Doing so can cause fire or electric shock due to short-circuit.
- Do not operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.



Do not damage the power cord.

- Damaging, modifying, forcefully bending, pulling, twisting, putting heavy objects, or pinching can damage the power cord, which can cause fire or electric shock.
- Do not use if the power cord is bundled up. Doing so can cause fires. Always extend the cord out before using.
- Do not pull on the power cord when carrying or storing the product. Pulling on the power cord can cause fire or electric shock.



Abnormalities and malfunctions can cause smoke, fire, or electric shock.

Stop use immediately, cut power, and unplug from the electric socket when abnormalities or malfunctions occur.

Examples of Abnormalities

- Abnormal sounds or odors.
- Power plug or power cord become abnormally hot.
- Loss of power, etc. when power cord is moved.
- The product periodically stops during operation.
- Tingling sensation from electric current felt when the product is touched.
- Stop use and contact IRIS USA, Inc. customer service at (602)707-1800.



Avoid fire hazards.

- Do not spray with insecticides, hair sprays, or lubrication oils, etc.
- Do not use near flammable substances (kerosene, gasoline, paint thinner, etc.), objects that have flames (cigarettes, incense, etc.) or combustible materials. Can cause fires.
- Do not use the product with air flow pointed at a combustible appliance such as a heater. Doing so can cause incomplete combustion or scatter flames, which can cause carbon monoxide poisoning and fire.



Wet hands prohibited.

- Do not unplug power plug when hands are wet.



Do not use the product outdoors.

- Do not use in the vicinity of objects that obstruct the flow of air.
- Do not operate while covered or blocked with cloth, paper, or plastic bags, etc.
- Do not use in locations where there is a lot of dirt or dust. This can cause short-circuit or fire.
- Do not use in or near environments filled with sooty air. Doing so may cause a fire.
- Do not use in rooms with high humidity levels such as bathrooms.
- Do not get the unit wet, or put the unit in water. Getting the product wet can cause fire or electric shock.



If handled incorrectly, contents can lead to personal injury or physical damage.

- Keep out of reach of children and infants.
- Do not climb on or tip the product over. Doing so may lead to injury or electric shock.
- Make sure to hold the handle while moving product. Do not drag the product when moving it. Dragging product can damage carpet and floors.
- Do not point air flow directly at your body. It generates a very strong air flow.
- Be especially mindful not to allow children or elderly people near product. Being near the product can be harmful to their physical condition and to their health.
- Air blowing directly on plants may be harmful.
- Do not operate without attaching the vane or the cover. Doing so can cause injury, electric shock, or fire.
- Do not strike the unit forcefully. Doing so can cause the product to malfunction, leading to fire or electric shock.

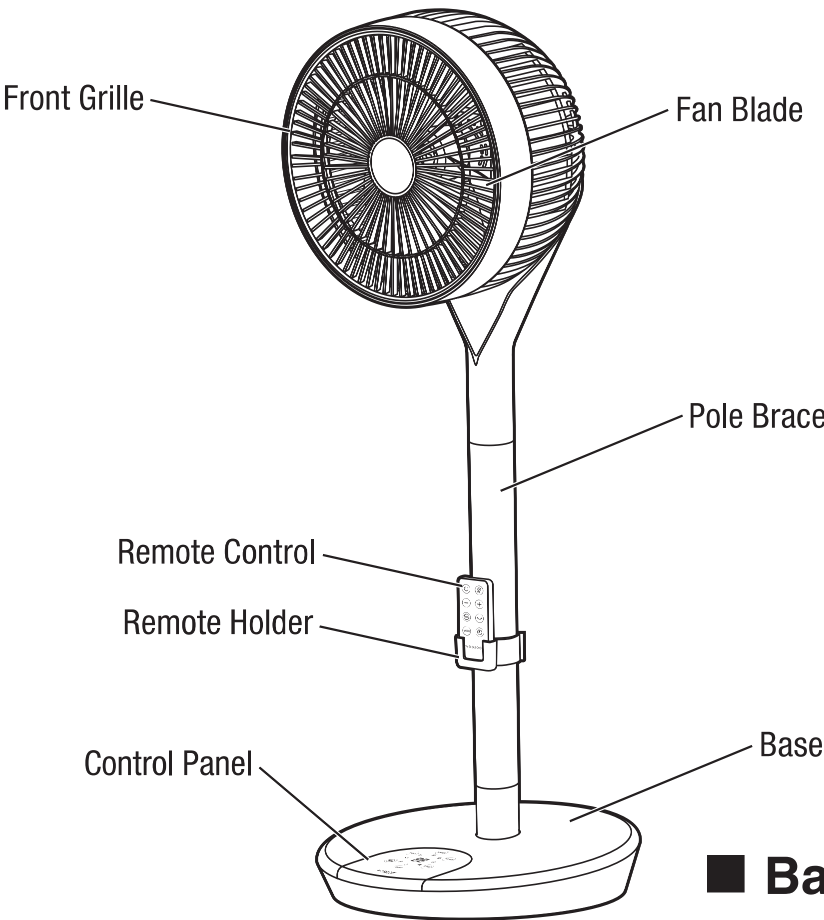


User Servicing Instructions.

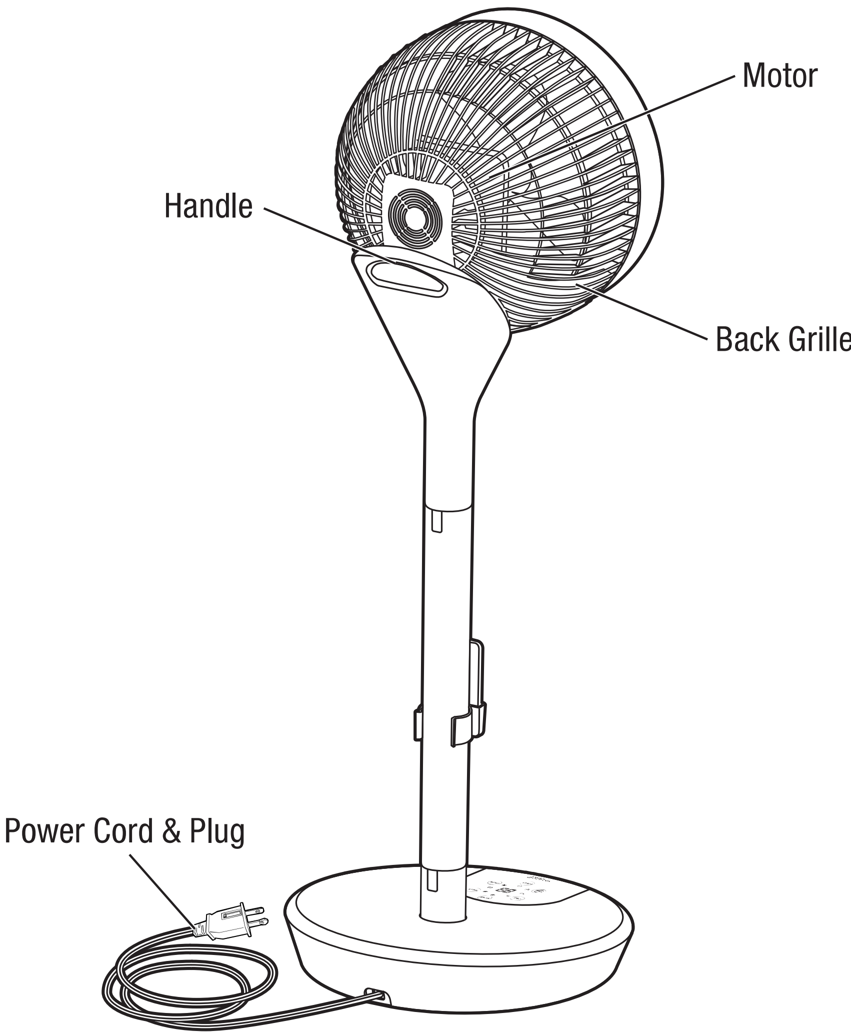
- If the fuse on your fan has blown, grasp the plug and remove it from the outlet. Do not pull the cord to unplug.
- To open, slide the fuse cover towards the prongs of the plug.
- Carefully remove the old fuse and snap the replacement fuse into place. To reduce the risk of fire, only replace the fuse with another fuse of the proper rating (2.5Amp, 125Volt). Slide the fuse door back into place to close. Discard the blown fuse. The plug should now be ready for normal use.
- Risk of fire. Do not replace the attachment plug. Product contains a safety device (fuse) that should not be removed. Discard the product if the attachment plug is damaged.
- If you need further information on how or when to replace the fuse in plug, please contact IRIS USA, Inc. customer service at (602)707-1800.
- WARNING: To Reduce The Risk Of Fire, Electric Shock Or Injury To Persons, Do Not Use Replacement Parts That Have Not Been Recommended By The Manufacturer (e.g. Parts Made At Home Using A 3D Printer).

PARTS

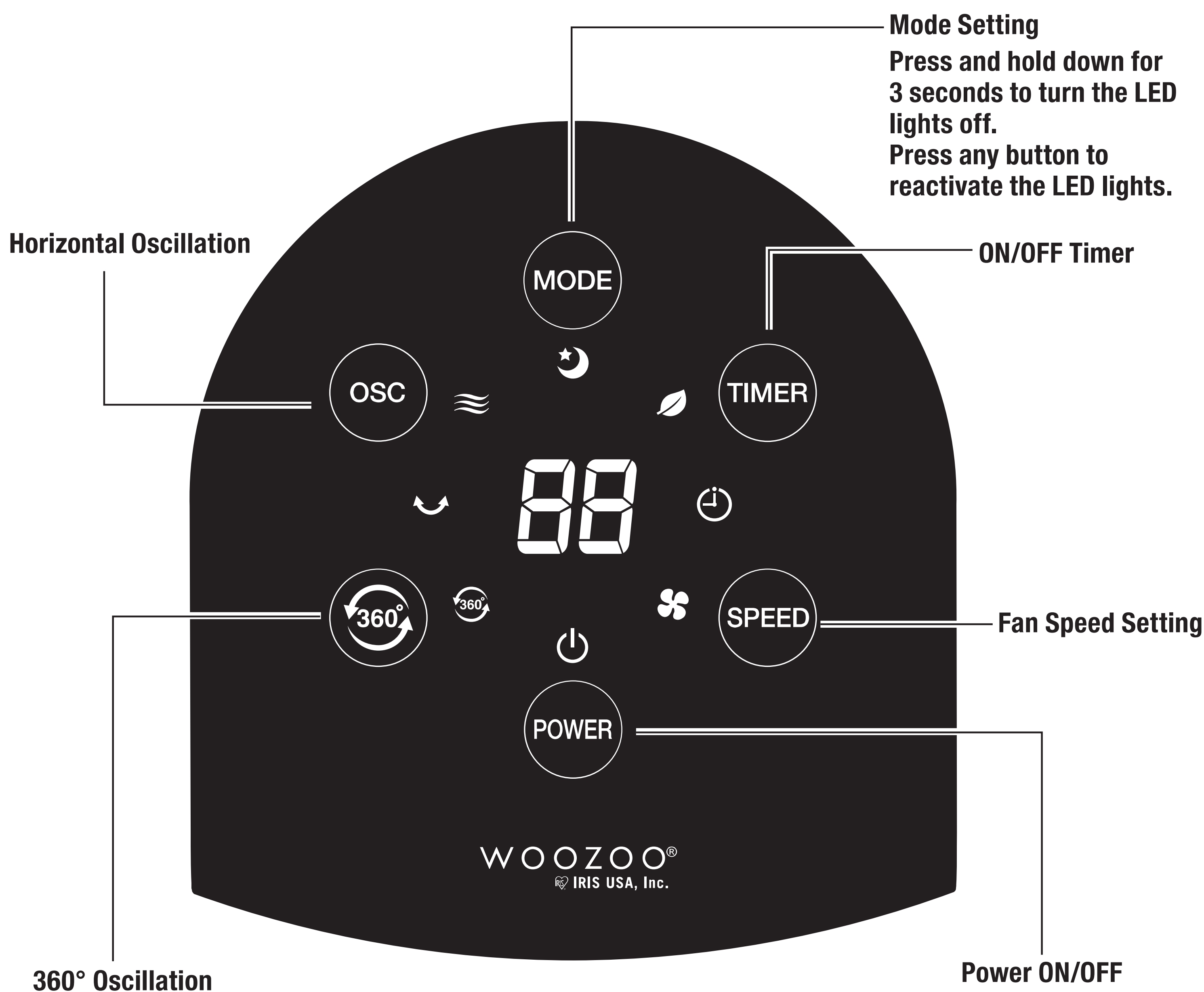
■ Front



■ Back



■ Control Panel



Indicator/Display

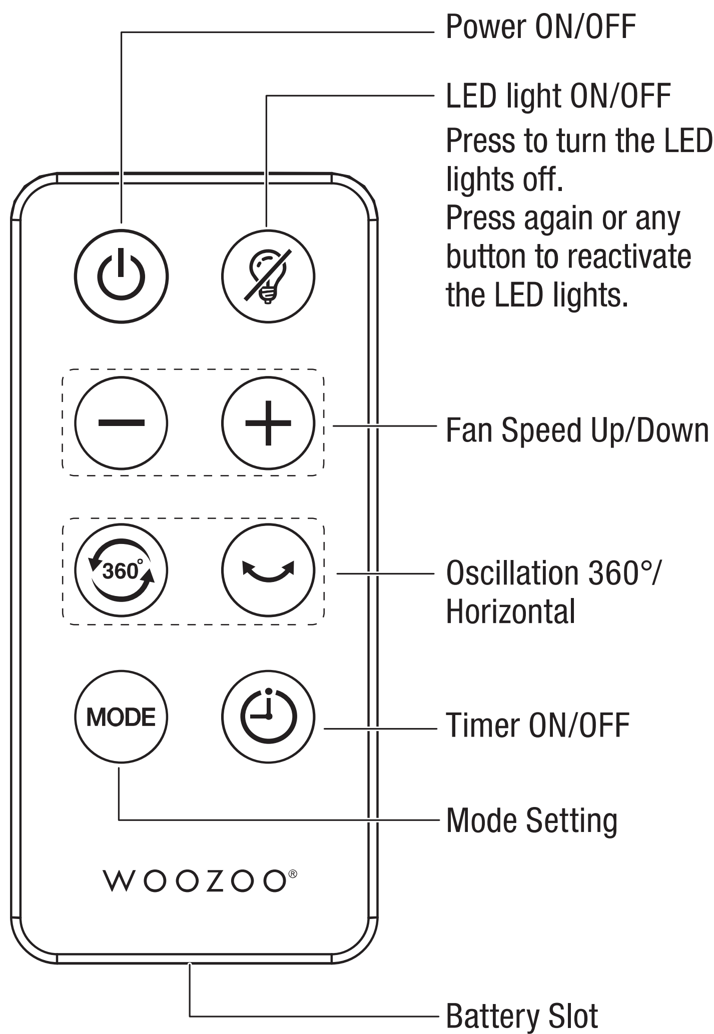
Display shows the fan speed level and ON/OFF Timer hours.



- : **Power indicator**
- : **Speed indicator**
- : **ON/OFF Timer indicator**
- : **Auto Mode indicator**
- : **Sleep Mode indicator**
- : **Natural Breeze Mode indicator**
- : **Horizontal Oscillation indicator**
- : **360° Oscillation indicator**

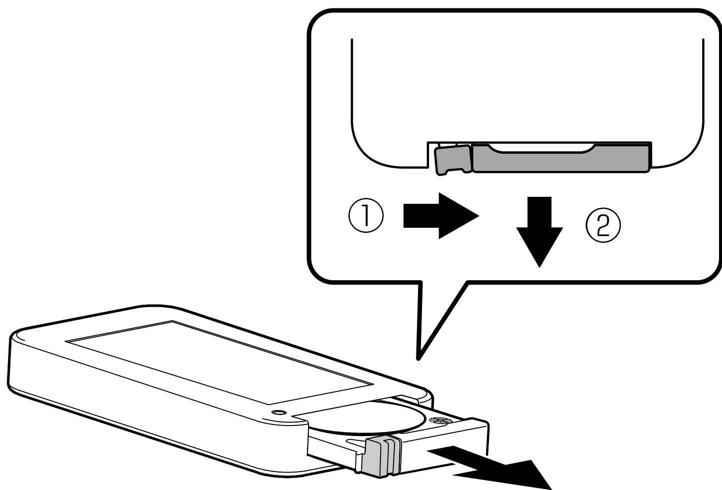
PARTS

Remote Control

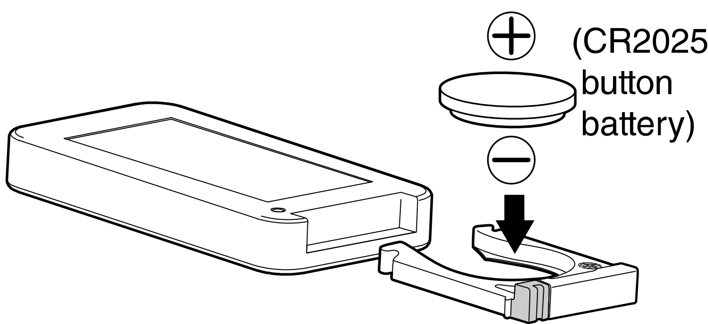


Change The Battery

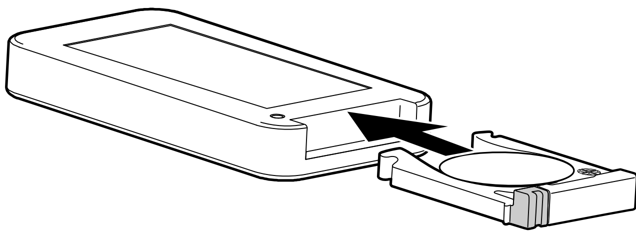
1



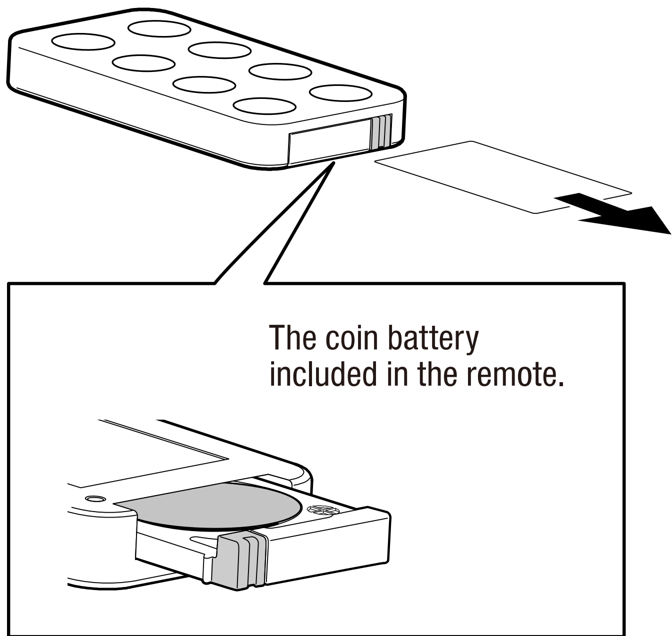
2



3



Before First Use





Improper handling of the battery can lead to battery rupture, leaking battery liquid, and damage to the surroundings. Please read the 'Remote use' section of the safety precautions before use.

CLEANING AND MAINTENANCE



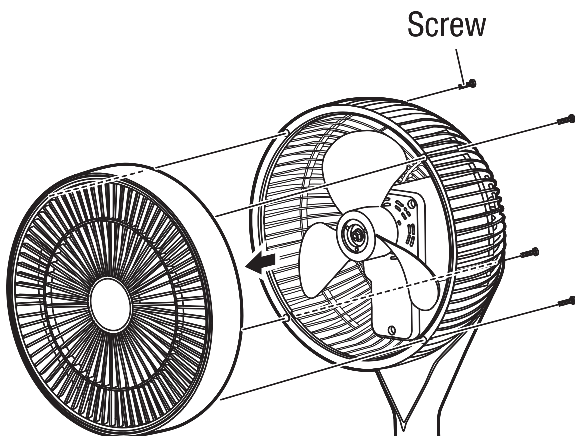
Always turn off the power and unplug the power plug from the electric socket when cleaning the product. Use caution, the motor will be hot immediately after use. Confirm the motor has cooled before cleaning the product.

Do not use paint thinner, alcohol, benzene, alkaline detergent, or bleach, etc. when cleaning the product. Using such substances can cause damage, malfunctions, or changes in color, shape, and quality.

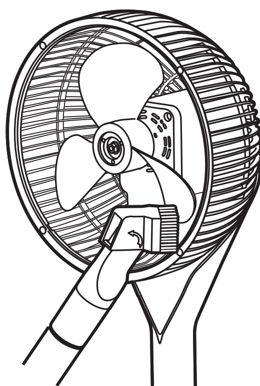
Using the product in dusty condition can cause it to malfunction. Check and clean the product regularly.

■ Internal Cleaning

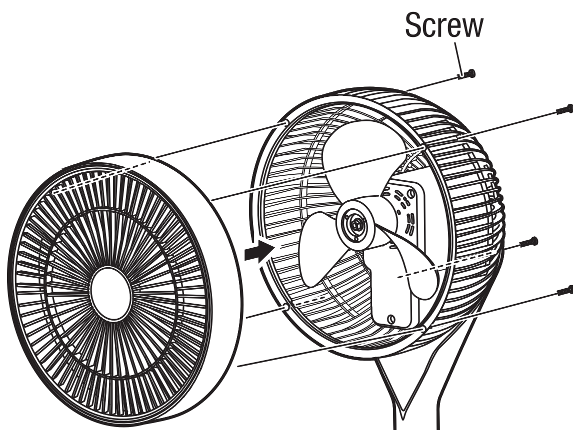
1



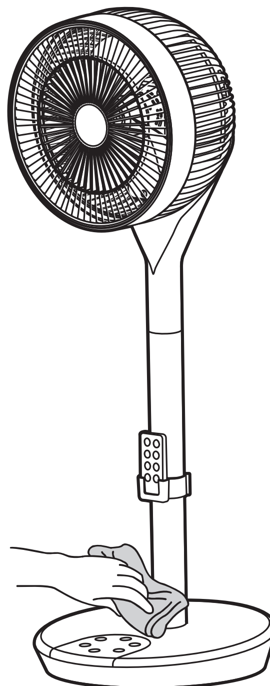
2



3



■ Wipe with a soft cloth



TROUBLESHOOTING

Before making repairs, please read the following content carefully to fix common problems.

STATUS	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
No power (Indicator is off)	Power plug is not securely plugged into the electric socket.	Please plug the power plug securely into the electric socket.
Product operation cannot be controlled by remote	Battery power is low.	Please insert a new battery.
	Direction of polarity of the battery is placed incorrectly.	Please ensure the battery is inserted correctly.
	Something is blocking the infrared sensor and the remote receiver.	Please ensure there is a clear path between the sensor and the receiver.
	The remote isn't facing the correct direction.	Point the sensor on the remote at the remote receiver on the main body from a maximum of 16.4 ft/5.0 m away.
Product makes loud noise while operating	The product is placed on an uneven surface.	Place the product on a level, stable surface.
	The front guard is not securely attached.	Attach the front guard properly.
Low air flow strength	Dust has accumulated.	Please clean to remove the dust.
Product makes loud noise while oscillating	During oscillation, motor sounds will increase.	This is normal.

Problems that could not be resolved.
Please contact the dealer of purchase or IRIS USA, Inc. Customer Service.



Do not disassemble, repair or modify the product yourself. Any other servicing should be performed by any authorized service representative.

■ Product Used Over Long Periods of Time

If any of the following problems occur due to use over long periods of time, cut power immediately, unplug from the electric socket, and contact IRIS USA, Inc. customer service at (602)707-1800.

- There is no response when power switch is pressed.
- Product makes a strange noise when operating.
- While turning, the vane changes speed irregularly.
- Power cord is bent or damaged.
- Power turns on and off when power cord is touched.
- Product gives off a burnt smell.



Various factors can have an impact on the product degradation and malfunction.

If abnormalities like those listed above occur even when the product has not been used for the displayed standard period of use, stop use immediately and contact IRIS USA, Inc. customer service at (602)707-1800.

WARRANTY

THE MANUFACTURER WARRANTS

Your IRIS USA, Inc. products are to be free from defects in material and workmanship under normal non-commercial, household use, when operated and cared for in accordance with the Manufacturer's written instructions provided.

THE 5-YEAR WARRANTY ("WARRANTY") DOES NOT COVER

Any damage caused by accident, misuse, or abuse, including without limitation, damage caused by use in a humid area, improper cleaning, neglect, alteration, fire, theft, non-recommended temperature use and does not apply to minor imperfections, scratches, stains, discoloration, surface markings as a result of shipping or other damage to external or internal surfaces which does not impair the utility and/or functionality of the product.

TO OBTAIN SERVICE

If service should be necessary, you should contact IRIS USA, Inc. Customer Service ("Customer Service") at (602)707-1800. You may then return the properly packaged product(s), (using adequate packing and shipping material to prevent damage in transit), with postage prepaid along with name, address, telephone number, model number, and proof of date of purchase (a copy of the receipt) and a detailed description of the claimed defect. This warranty shall not cover any damage incurred to the products during transit to Customer Service. You shall have the obligation and responsibility to: pay for all services and parts not covered by the warranty.

MANUFACTURER'S OBLIGATION

The Warranty may not be altered, expanded, extended, revised or varied except by written instrument executed by the Manufacturer.

THE MANUFACTURER'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT OF THE DEFECTIVE PRODUCT(S) AT THE MANUFACTURER'S SOLE AND EXCLUSIVE OPTION. THE MANUFACTURER WILL REPLACE ANY ITEM FOUND TO BE DEFECTIVE IN MATERIAL OR WORKMANSHIP WITH THE MOST COMPARABLE CURRENT ITEM. IRIS USA, INC. DOES NOT ACCEPT SPECIAL REQUESTS, NOR DO WE HAVE THE ABILITY TO UPGRADE IN EXCHANGE FOR MONEY. THE MANUFACTURER SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER DIRECT OR INDIRECT. THE WARRANTIES SET FORTH HEREIN ARE EXCLUSIVE AND NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR USE ARE MADE WITH RESPECT TO THE PRODUCTS.

Some states do not allow the exclusion of limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation exclusions may not apply. This Warranty gives specific legal rights, and there may also be other rights which vary from state to state.

DISCONTINUED ITEM RETURNED

If the item returned is discontinued and is no longer available, IRIS USA, Inc. will automatically replace your item with the most comparable item currently manufactured.

Attn: Customer Service (Returns Department)
IRIS USA, Inc.
13423 West Cactus Road
Surprise, AZ 85379
©2024 IRIS USA, Inc. All rights reserved.

CONTENIDO

Preparativos previos a su utilización

Especificaciones......................................16
Precauciones de seguridad 16
Piezas..20

Otros

Limpieza y mantenimiento......................23
Solución de problemas...........................24
Garantía 25

ESPECIFICACIONES

MODELO	ESPECIFICACIONES
TENSIÓN NOMINAL	120V~
CORRIENTE NOMINAL	0.6A
FRECUENCIA DE ALIMENTACIÓN	60 Hz
TAMAÑO DEL PRODUCTO	12.60 x 12.60 x 40.00 in 320 x 320 x 1016 mm (SIN CABLE DE ALIMENTACIÓN)
PESO DEL PRODUCTO	9.04 lbs / 4.1 kg
SUPERFICIE ÚTIL APLICABLE	322.9 ft² / 30 m²
LONGITUD DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN	70.9 in / 1.8 m

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

ANTES DE USARLO, LE PEDIMOS QUE LEA LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD PARA GARANTIZAR SU USO ADECUADO. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

Las precauciones que se indican aquí están definidas bajo las clasificaciones de Advertencias y Precauciones, y están destinadas a evitar daños o perjuicios a los usuarios y otras personas. Todas estas precauciones son cruciales en términos de seguridad. Cúmplalas en todo momento.

Indicaciones de los símbolos gráficos: Indica contenido que podría llevar a la muerte o lesiones por un manejo inadecuado.

- ⚠ **PRECAUCIÓN**
- ⃠ **PROHIBIDO**
- ❗ **INSTRUCCIONES QUE DEBEN SEGUIRSE**

⚠ **Prohibido desarmar.**

- No desarmar, reparar o modificar. De hacerlo, puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- Solo técnicos capacitados deben intentar la reparación; de lo contrario, puede ser peligrosa.
- ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no utilice este producto con ningún dispositivo de control de velocidad sólido.

❗ **Uso del producto.**

- Solo para uso doméstico. No utilizar para uso comercial. No lo utilice para propósito distinto para evitar un mal funcionamiento o un incendio.
- No coloque el producto cerca de la radio o televisión. El producto puede causar ruido en la radio y afectar la señal de televisión.
- No use en lugares expuestos a la luz solar directa o cerca de aparatos de calefacción. De lo contrario, puede causar que el producto se deforme, cambie de color o deje de funcionar.
- Usar en un superficies estable y plana. Colocar el producto en superficies irregulares e inestables puede causar que se caiga y provocar lesiones o daños a la propiedad en los alrededores del producto.
- Coloque el producto en lugares donde no se enrede con cortinas o cuerdas para izar, etc. De no hacerlo puede causar daños a artículos cercanos al producto.

- Siempre agarre el enchufe de alimentación para desconectarlo, no lo desenchufe tirando del cable de alimentación. Si tira del cable de alimentación puede dañarlo, lo que puede causar un incendio o descarga eléctrica.
- Siempre desconecte el enchufe del tomacorriente cuando no vaya a utilizar el producto durante períodos prolongados de tiempo. De no hacerlo puede provocar un incendio o descarga eléctrica por cortocircuitos debido a un aislamiento reducido.
- Este producto emplea protección contra sobrecargas (fusible). Un fusible fundido indica una sobrecarga o un cortocircuito. Si el fusible se funde, desenchufe el producto del tomacorriente. Reemplace el fusible de acuerdo con las instrucciones de mantenimiento del usuario (siga las especificaciones del producto para un fusible adecuado) y compruebe el producto. Si el fusible de repuesto se funde, es porque ha ocurrido un cortocircuito y el producto se debe desechar o devolver a IRIS USA, Inc. para su inspección y/o reparación.
- No pase el cable por debajo de las alfombras. No cubra el cable con tapetes, alfombras o recubrimientos similares. No coloque el cable por debajo de muebles o electrodomésticos. Coloque el cable lejos de áreas de mucho tránsito y donde no pueda provocar tropezones.
- Deseche el producto y los materiales de embalaje de acuerdo con las regulaciones gubernamentales apropiadas.
- Este aparato no ha sido diseñado para ser utilizado por personas (entre las que se incluyen niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que posean una falta de experiencia y / o conocimiento referente al uso de este aparato, a menos que hayan recibido la adecuada supervisión o formación por parte de una persona responsable al cargo de su seguridad.
- Los niños no deberán jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no use este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.

Uso del control remoto.

⚠ ADVERTENCIA

- **PELIGRO DE INGESTA:** Este producto contiene una pila de botón.
- En caso de ingesta, pueden producirse lesiones graves o la **MUERTE.**
- Tragar una pila de botón puede provocar **quemaduras químicas internas** en tan solo **2 horas.**
- **MANTENGA** las pilas nuevas y usadas **FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**
- **Busque atención médica de inmediato** si cree que alguien puede haber tragado pilas de botón o haberlas insertado en alguna parte del cuerpo.

- Retire las pilas usadas y recíclelas o deséchelas de inmediato siguiendo las normas locales. Manténgalas lejos de los niños. NO deseche las pilas en la basura del hogar ni las incinere.
- Incluso las pilas usadas pueden causar lesiones graves o la muerte.
- Llame a un centro de intoxicaciones local para obtener información sobre el tratamiento.
- La pila es de tipo CR2025 y tiene 3,0 V de voltaje.
- Las pilas que no son recargables no se deben recargar.
- No recargue, desarme ni incinere las pilas ni fuerce su descarga, y procure que no alcancen una temperatura mayor a la especificada por el fabricante. En caso contrario, pueden producirse lesiones de quemaduras químicas debido a una salida repentina de gases, filtración o explosión.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Asegúrese de colocar las pilas correctamente según su polaridad (+ y -).
- No mezcle pilas viejas y nuevas ni de distintas marcas o tipos, como pilas alcalinas, de carbón-zinc o recargables.
- Retire las pilas del equipo y recíclelas o deséchelas de inmediato siguiendo las normas locales si no se usan por un período prolongado.
- Siempre asegure el compartimiento de las pilas por completo. Si el compartimiento de las pilas no queda cerrado de manera segura, deje de usar el producto, retire las pilas y manténgalas fuera del alcance de los niños.
- Use solo las pilas recomendadas por el fabricante. El uso de cualquier otra pila puede ocasionar incendios, lesiones o daños en el entorno debido a la ruptura de la pila y la filtración de su contenido.

 **Desenchufar.**

- Desconecte el enchufe del tomacorriente cuando realice mantenimientos, inspecciones o mueva el producto.
- Este aparato posee un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe entra en un tomacorriente polarizado en un solo sentido. Si el enchufe no entra por completo en el tomacorriente, gire el enchufe. Si aun así no encaja, contacte a un técnico electricista calificado. No trate de alterar esta medida de seguridad.
- Agarre el enchufe y extráigalo del receptáculo u otro dispositivo de alimentación. No desenchufe el aparato tirando del cable.

 **Utilizar los enchufes y cables de alimentación correctamente.**

- No utilizarlo cerca de objetos que obstruyan el flujo de aire.
- No operarlo mientras esté cubierto o bloqueado con ropa, papeles o bolsas de plástico, etc.
- No utilizar en lugares con una gran cantidad de suciedad o polvo. De hacerlo, puede causar un cortocircuito o incendio.
- No utilizar en habitaciones con altos niveles de humedad, tales como los cuartos de baño.
- Solo Usar 120 a 127V~. Usar otra corriente/tensión puede causar incendios.
- No mojar la unidad ni la ponga en el agua. Mojar el producto puede causar un incendio o descarga eléctrica.
- No utilice ningún ventilador con el cable o el enchufe dañado. Deseche el ventilador o llévelo a un centro de servicio autorizado para su examen y/o reparación.
- Si el cable de alimentación se encuentra dañado, éste debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicios o del mismo modo personas cualificadas para evitar peligros.

 **No dañe el cable de alimentación.**

- Dañar, modificar, doblar a la fuerza, tirar, retorcer, poner objetos pesados, o pellizcar el cable de alimentación puede dañarlo, lo que puede causar un incendio o descarga eléctrica.
- No utilizar si el cable de alimentación está enrollado. De hacerlo, puede causar incendios. Siempre extienda el cable antes de usarlo.
- No tire del cable de alimentación cuando transporte o almacene el producto. Tirar del cable de alimentación puede causar un incendio o descarga eléctrica.

 **Las anomalías y averías pueden causar humo, incendios o descargas eléctricas.**

Dejar de usar inmediatamente, apagar y desenchufar del tomacorriente cuando ocurran anomalías o averías.
Ejemplos de anomalías

- Ruidos u olores anómalos.
- El enchufe de alimentación o el cable de alimentación se calientan demasiado.
- Pérdida de potencia, etc., cuando se mueve el cable de alimentación.
- El producto se detiene periódicamente durante el funcionamiento.
- Se siente una sensación de hormigueo por la corriente eléctrica al tocar el producto.
- Dejar de usar y comunicarse con el servicio al cliente de IRIS USA, Inc. al (602)707-1800.

 **Evitar los riesgos de incendio.**

- No rociar con insecticidas, aerosoles para el cabello, o aceites de lubricación, etc.
- No usar cerca de sustancias inflamables (keroseno, gasolina, diluyentes de pintura, etc.), objetos con llamas (cigarrillos, incienso, etc.) o materiales combustibles. De hacerlo, puede causar incendios.
- No utilizar el producto con el flujo de aire apuntando a un aparato que utilice combustible tal como un calentador. De hacerlo, puede causar una combustión incompleta o dispersar las llamas, lo que puede causar envenenamiento por monóxido de carbono e incendios.

 **No usar con las manos húmedas.**

- No desconecte el enchufe de alimentación con las manos húmedas.

 **No utilizar el producto en exteriores.**

- No utilizarlo cerca de objetos que obstruyan el flujo de aire.
- No operarlo mientras esté cubierto o bloqueado con ropa, papeles o bolsas de plástico, etc.
- No utilizar en lugares con una gran cantidad de suciedad o polvo. De hacerlo, puede causar un cortocircuito o incendio.
- No lo use en o cerca de ambientes llenos de hollín. De hacerlo puede causar un incendio.
- No utilizar en habitaciones con altos niveles de humedad, tales como los cuartos de baño.
- No mojar la unidad ni la ponga en el agua. Mojar el producto puede causar un incendio o descarga eléctrica.

 **Indica contenido que podría llevar a la muerte o lesiones por un manejo inadecuado.**

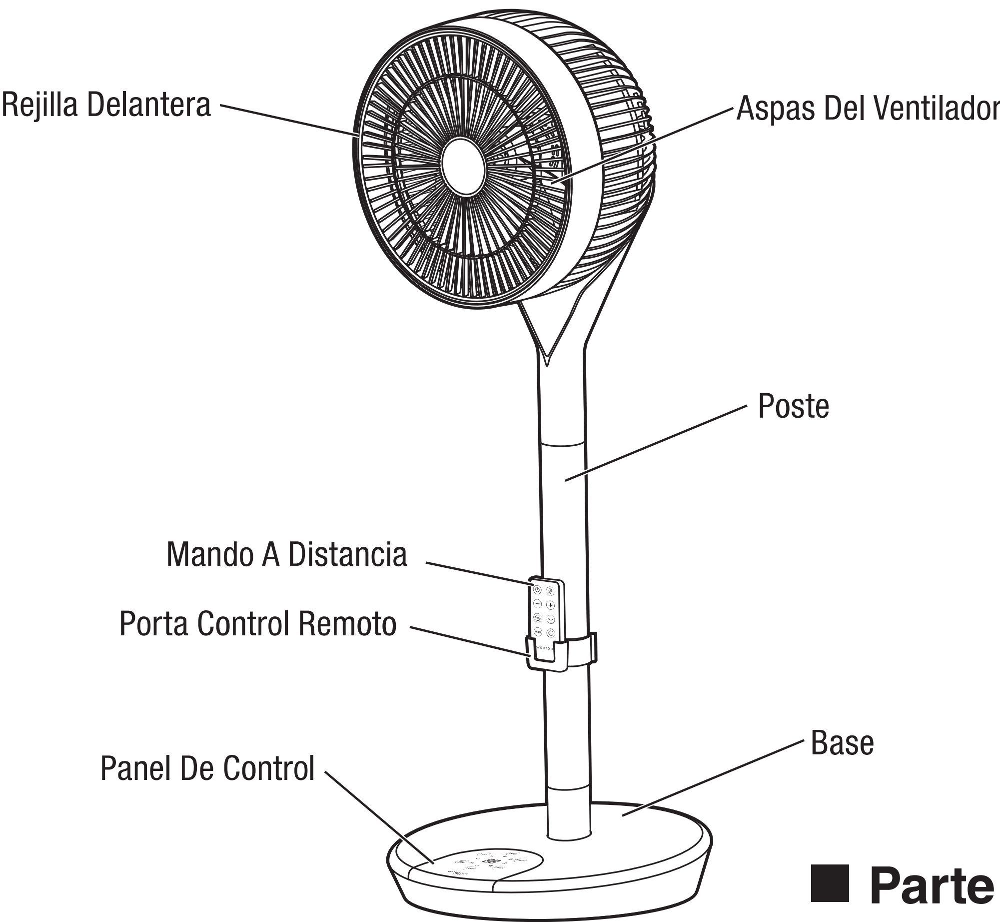
- Mantener fuera del alcance de niños y bebés.
- No se suba ni se incline sobre el producto. De hacerlo, puede provocar lesiones o descargas eléctricas.
- Asegúrese de sostener por la agarradera al transportar el producto. No arrastre el producto al moverlo. Arrastrar el producto puede dañar alfombras y pisos.
- No dirija el flujo de aire directamente a su cuerpo. Genera un flujo de aire muy fuerte.
- Tenga mucho cuidado de no permitir que niños o personas mayores estén cerca del producto. Estar cerca del producto puede ser perjudicial para su condición física y salud.
- Puede ser perjudicial para las plantas que el flujo de aire esté dirigido directamente a estas.
- No lo haga funcionar sin colocar las aspas o la cubierta. De hacerlo, puede causar lesiones, descargas eléctricas o un incendio.
- No golpee la unidad con fuerza. De hacerlo, puede causar que el producto deje de funcionar y provocar un incendio o descarga eléctrica.

 **Instrucciones de servicio del usuario.**

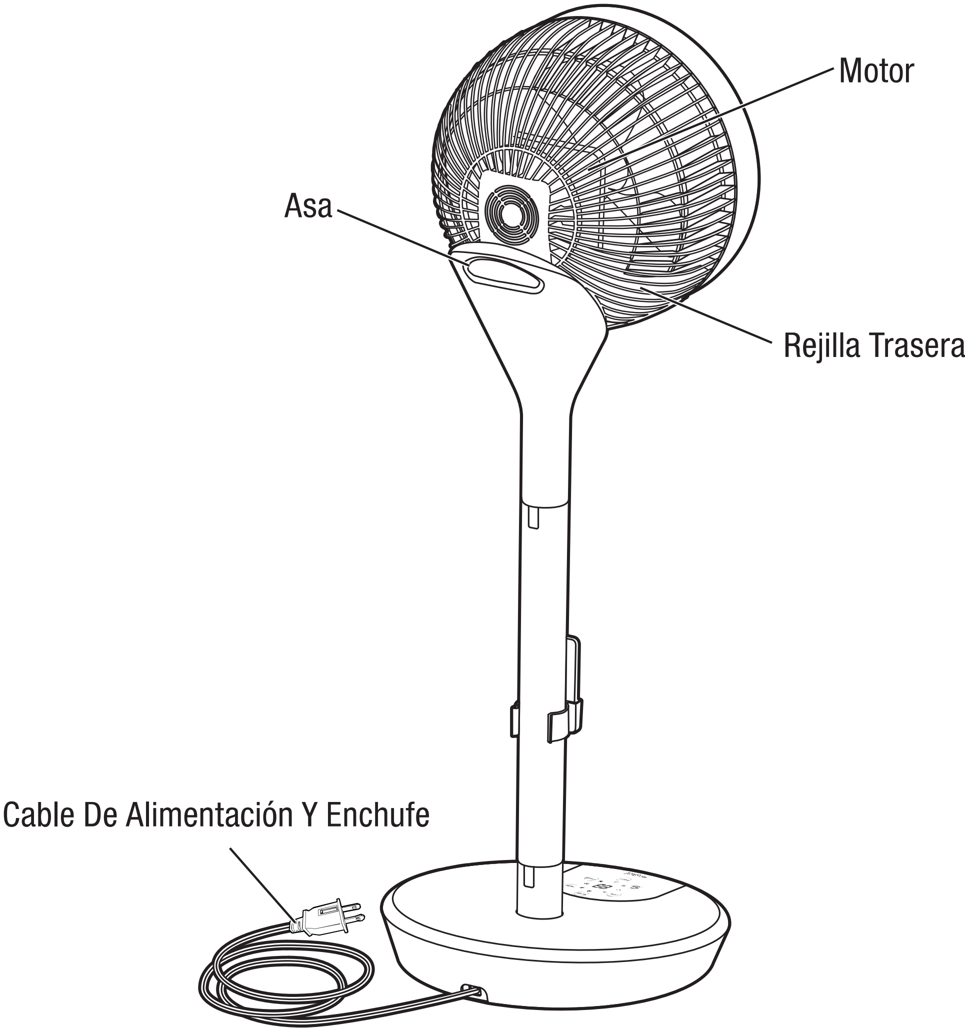
- Si el fusible del ventilador se ha fundido, sujete el enchufe y desconéctelo del suministro de energía. No jalar del cable para desenchufarlo.
- Para abrir, deslice la cubierta del fusible hacia las clavijas del enchufe.
- Retire cuidadosamente el fusible viejo y reemplácelo con el nuevo fusible. Para reducir el riesgo de incendio, reemplace el fusible sólo con un fusible del mismo tamaño y las mismas características eléctricas (2.5Amp, 125Volt). Vuelva a colocar la puerta del fusible en su lugar para cerrarla. Deseche el fusible fundido. El enchufe debe estar listo para uso normal.
- Riesgo de incendio. No reemplace el enchufe. El producto contiene un dispositivo de seguridad (fusible) que no se debe quitar. Deseche el producto si el enchufe está dañado.
- Si necesita mayores informes de cómo o cuándo debe cambiar el fusible en el enchufe, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de IRIS USA, Inc. al (602)707-1800.
- ADVERTENCIA: Para Reducir El Riesgo De Incendio, Descarga Eléctrica O Lesiones Personales, No Utilice Piezas De Repuesto Que No Hayan Sido Recomendadas Por El Fabricante (Por Ejemplo, Piezas Hechas En Casa Con Una Impresora 3D).

PIEZAS

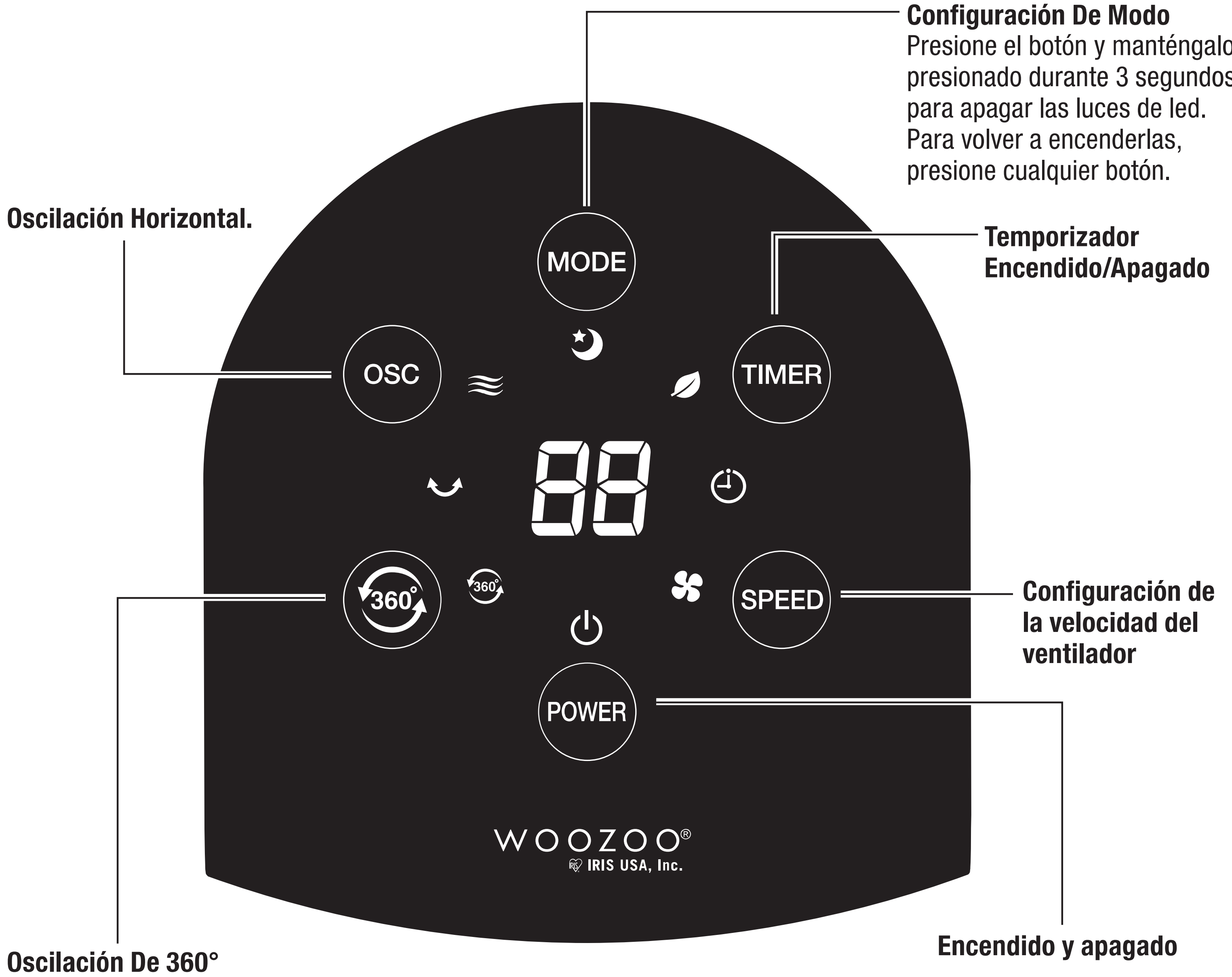
■ Parte delantera



■ Parte trasera



Panel de control



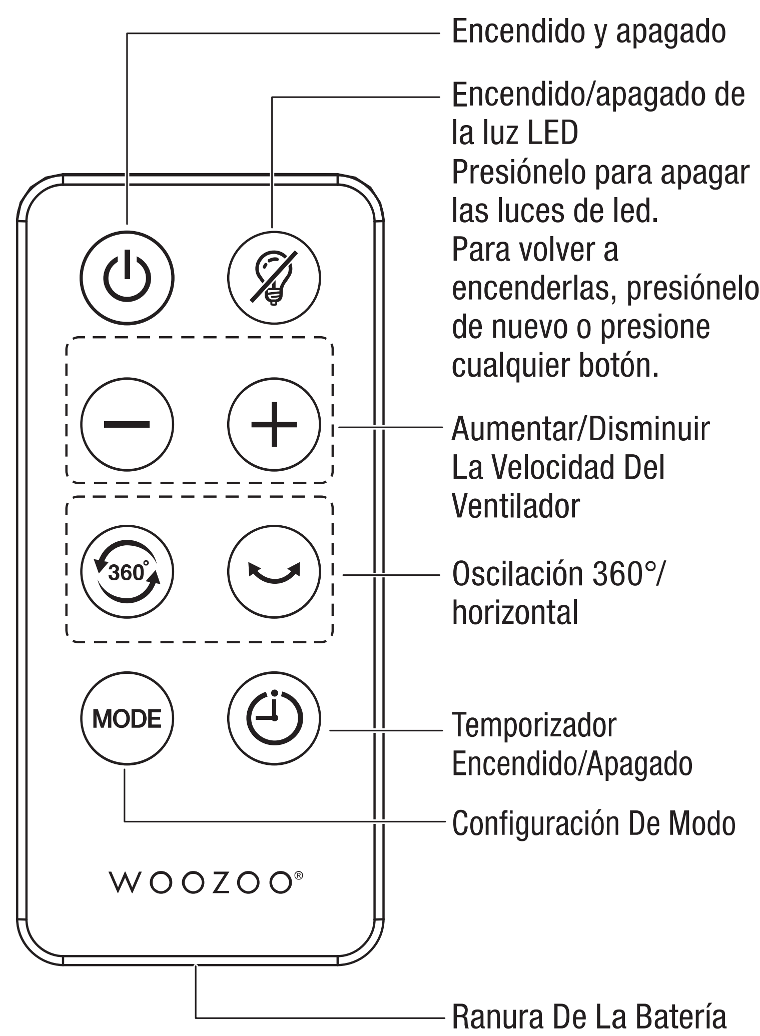
Indicador/Pantalla

La pantalla muestra el nivel de velocidad del ventilador y los horarios del temporizador de encendido y apagado.

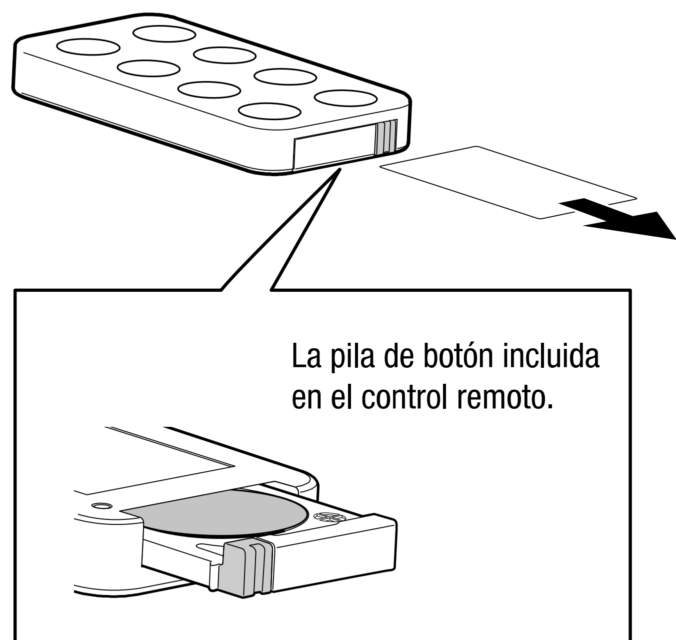


- : Indicador encendido/apagado
- : Indicador de velocidad
- : Indicador del temporizador encendido/apagado
- : Indicador de modo automático
- : Indicador de modo de suspensión
- : Indicador del modo Brisa natural
- : Indicador de Oscilación horizontal
- : Indicador de oscilación de 360°

■ Control remoto

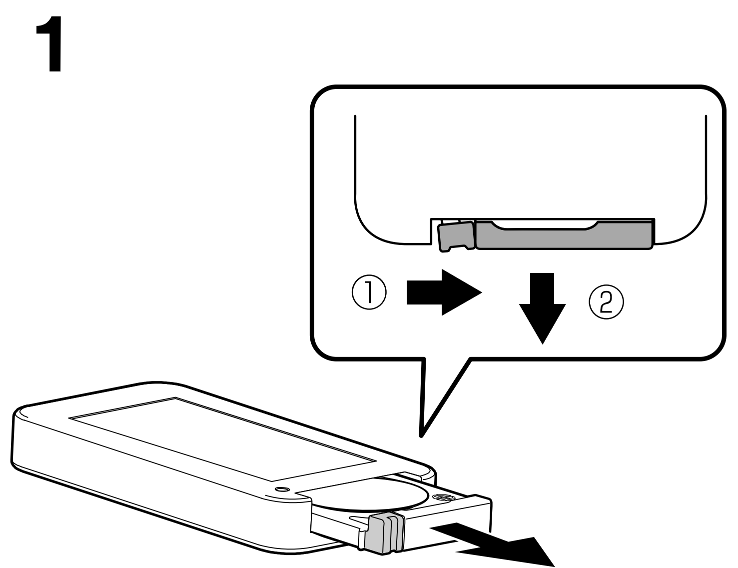


■ Antes del primer uso

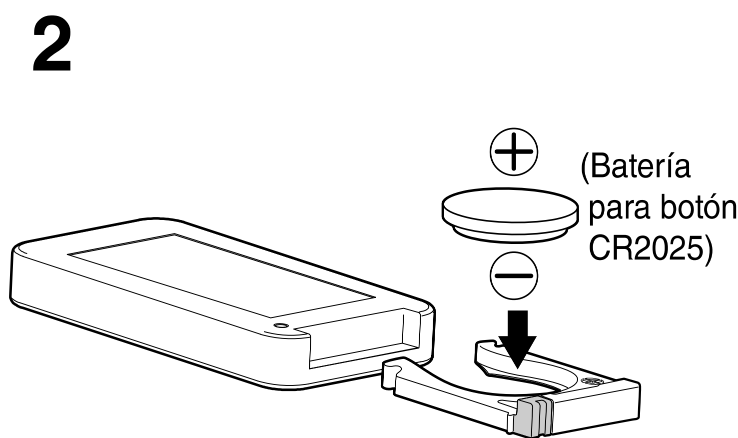


■ Cambiar la batería

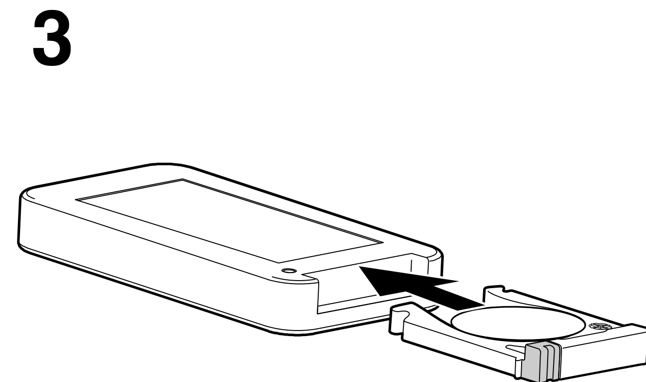
1



2



3





El manejo inadecuado de la pila puede ocasionar la ruptura de esta, pérdidas del líquido de la pila y daños al entorno. Leer la sección ‘Uso del control remoto’ de las precauciones de seguridad antes de su uso.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



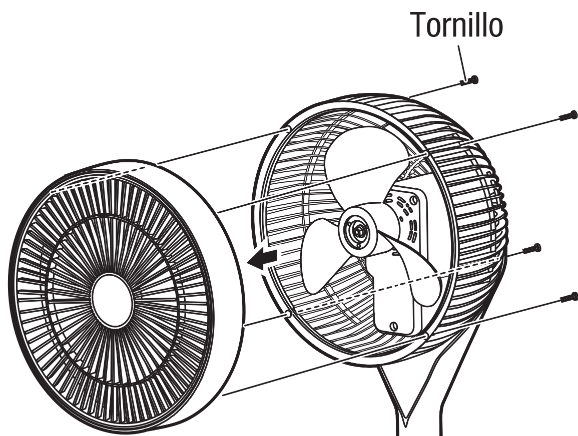
Siempre apague el producto y desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente al limpiarlo. El motor estará caliente inmediatamente después de usar. Confirme que el motor se haya enfriado antes de limpiar el producto.

No utilice disolventes de pintura, alcohol, benceno, detergente alcalino o lejía, etc., para limpiar el producto. Usar estas sustancias puede causar daños, averías o cambios en el color, la forma y la calidad.

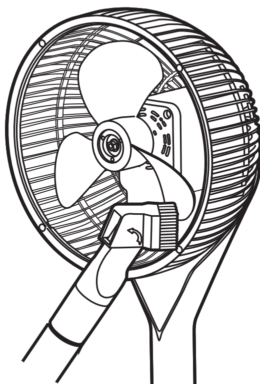
Usar el producto en áreas polvorientas puede causar que deje de funcionar. Revise si el producto está sucio y límpielo regularmente.

■ Parte Interior

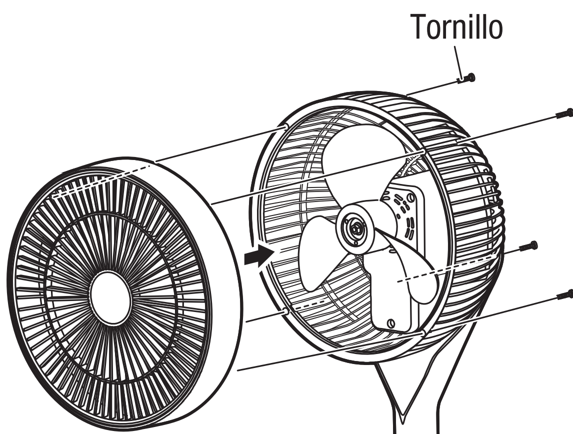
1



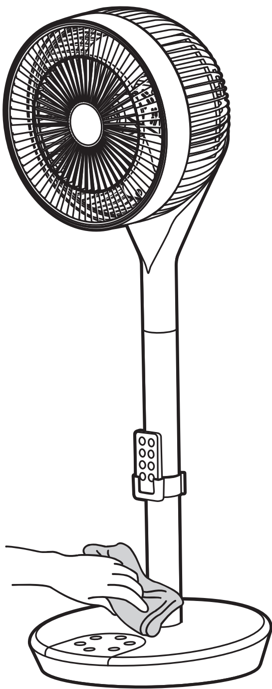
2



3



■ Utilice un paño suave para realizar labores de limpiea



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de realizar reparaciones, lea detenidamente el siguiente contenido para solucionar los problemas comunes.

ESTADO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
No hay alimentación (el indicador está apagado)	El enchufe no está enchufado de forma segura al tomacorriente.	Conecte el enchufe de energía de forma segura en el tomacorriente.
El funcionamiento del producto no se puede controlar a través del control remoto	La batería tiene poca carga.	Inserte una pila nueva.
	La dirección de polaridad de la pila está mal colocada.	Asegúrese de que la pila se inserte correctamente.
	Algo está bloqueando al sensor de infrarrojos y el receptor del remoto.	Asegúrese de que no haya obstáculos entre el sensor y el receptor.
	El control remoto no está orientado en la dirección correcta.	Apunte al sensor en el receptor remoto en el cuerpo principal desde una distancia máxima de 16.4 pies/5.0 m.
El producto hace un fuerte ruido al funcionar	El producto está colocado sobre una superficie irregular.	Colocar el producto sobre una superficie estable y plana.
	El protector delantero no está bien fijo.	Fijar el protector delantero correctamente.
Baja fuerza del flujo de aire	El polvo se ha acumulado.	Limpiar para eliminar el polvo.
El producto hace mucho ruido mientras oscila	Los sonidos que produce el motor aumentarán durante la oscilación.	Esto es normal.

Problemas que no se pueden resolver.
Comuníquese con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente de IRIS USA, Inc.

⚠ No desmonte, repare o modifique el producto. Cualquier otro servicio debe ser realizado por un representante de servicio autorizado.

■ Productos utilizados durante períodos prolongados de tiempo.

Si alguno de los siguientes problemas ocurre debido al uso durante períodos prolongados de tiempo, apague inmediatamente, desenchufe del tomacorriente y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de IRIS USA, Inc. al (602)707-1800.

- No hay respuesta cuando se presiona el interruptor de encendido.
- El producto hace un ruido extraño cuando las aspas giran.
- Las aspas cambian de velocidad de forma irregular mientras giran.
- El cable de alimentación está doblado o dañado.
- El producto se enciende y apaga al tocar el cable de alimentación.
- El producto emite olor a quemado.

⚠ Varios factores pueden tener un efecto en la degradación y mal funcionamiento del producto.

Si ocurren anomalías como las mencionadas anteriormente incluso si el producto no ha sido utilizado durante el período estándar de uso mostrado, deje de usarlo inmediatamente y póngase en contacto con el servicio al cliente de IRIS USA, Inc. al (602)707-1800.

GARANTÍA

EL FABRICANTE GARANTIZA

Los productos IRIS USA, Inc. están libres de defectos en los materiales y mano de obra bajo uso normal doméstico, no comercial, cuando se los utiliza y cuida de acuerdo con las instrucciones por escrito del fabricante que se proporcionan.

LA GARANTÍA DE 5 AÑOS ("GARANTÍA") NO CUBRE

Todo daño causado por accidente, uso incorrecto o abuso, incluidos entre otros, daño causado por el uso en un área húmeda, limpieza inadecuada, negligencia, alteración, incendio, robo, temperatura de uso no recomendada y no aplica a imperfecciones menores, rayones, manchas, decoloración, marcas en la superficie como resultado del envío u otro daño a las superficies externas o internas que no perjudiquen la utilidad o funcionalidad del producto.

PARA OBTENER SERVICIO AL CLIENTE

Si necesita ayuda, debe comunicarse con el Servicio al cliente de IRIS USA, Inc. ("Servicio al cliente") al (602)707-1800. Puede devolver el producto empacado apropiadamente (usando el embalaje y material de protección adecuados para evitar que se dañe durante el envío) con el franqueo prepagado, nombre, dirección, número de teléfono, número de modelo y prueba de la fecha de compra (una copia del recibo) y una descripción detallada de la avería reclamada. Esta garantía no cubrirá los daños causados a los productos durante el envío al Servicio al cliente. Usted tiene la obligación y responsabilidad de: pagar todos los servicios y piezas que no cubra la garantía.

OBLIGACIÓN DEL FABRICANTE

La Garantía no se puede alterar, expandir, extender, revisar o variar excepto bajo instrumento por escrito del fabricante.

LA RESPONSABILIDAD DEL FABRICANTE BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADA A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DEL PRODUCTO (O PRODUCTOS) DEFECTUOSO(S) A LA DISCRECIÓN ÚNICA Y EXCLUSIVA DEL FABRICANTE. EL FABRICANTE REEMPLAZARÁ CUALQUIER ARTÍCULO DEFECTUOSO EN MATERIAL O MANO DE OBRA CON EL ARTÍCULO ACTUAL QUE MEJOR SE COMPARE. IRIS USA, INC. NO ACEPTA SOLICITUDES ESPECIALES, NI TIENE LA POSIBILIDAD DE HACER MEJORAS A CAMBIO DE DINERO. EL FABRICANTE NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENTES, SEAN DIRECTOS O INDIRECTOS. LAS GARANTÍAS AQUÍ ESTABLECIDAS SON EXCLUSIVAS Y NO SE HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS ENTRE OTRAS, GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD PARA UN PROPÓSITO O USO ESPECÍFICO CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que las exclusiones de limitación mencionadas podrían no aplicar. Esta garantía le brinda derechos legales específicos y podría haber otros derechos que varíen de un estado a otro.

DEVOLUCIÓN DE ARTÍCULO DESCONTINUADO

Si el artículo devuelto está descontinuado o ya no está disponible, IRIS USA, Inc. remplazará automáticamente su artículo con el que mejor se compare y fabrique en ese momento.

Attn: Customer Service (Returns Department)
IRIS USA, Inc.
13423 West Cactus Road
Surprise, AZ 85379

©2024 IRIS USA, Inc. Todos los derechos reservados.

CONTENU

Avant l'utilisation

Caractéristiques 26
Précautions de sécurité..........................26
Pièces..30

Other

Nettoyage et entretien 33
Dépannage..34
Garantie..35

CARACTÉRISTIQUES

MODÈLE	CARACTÉRISTIQUES
TENSION NOMINALE	120V~
COURANT ÉVALUÉ	0.6A
FRÉQUENCE D'ALIMENATION	60 Hz
TAILLE DU PRODUIT	12.60 x 12.60 x 40.00 in 320 x 320 x 1016 mm (À l'exclusion du cordon d'alimentation)
POIDS DU PRODUIT	9.04 lbs / 4.1 kg
SURFACE AU SOL APPLICABLE	322.9 ft² / 30 m²
POIDS DU PRODUIT LONGUEUR DU CORDON D'ALIMENTATION	70.9 in / 1.8 m

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

AVANT TOUTE UTILISATION, LIRE ATTENTIVEMENT LES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ AFIN DE GARANTIR UNE UTILISATION CORRECTE. CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

Les précautions répertoriées ici sont décrites en tant qu'avertissements et mises en garde dont l'objectif est de prévenir les préjudices ou les dommages que des utilisateurs ou d'autres personnes pourraient subir. Toutes ces précautions sont d'importance critique pour la sécurité. Veuillez suivre ces directives en tout temps.

Légende des icônes: Indique un risque de blessure ou de mort si l'instruction est mal suivie.

⚠ **ATTENTION**

⊘ **INTERDIT**

❗ **INSTRUCTIONS À SUIVRE**

⚠ **Démontage interdit.**

- Ne pas démonter, réparer ou modifier. Le faire pourrait entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- La réparation par des personnes autres que les techniciens de réparation autorisés peut être dangereuse.
- AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas utiliser ce produit avec un variateur de vitesse à semi-conducteur.

❗ **Utilisation du produit.**

- Destiné exclusivement à un usage ménager. Ne pas utiliser à des fins commerciales. Ne pas utiliser pour les applications que le but précis pour éviter tout dysfonctionnement ou incendie.
- Ne pas placer le produit à proximité d'une radio ou d'un téléviseur. Le produit peut provoquer une interférence radio ou affecter le signal du téléviseur.
- Ne pas utiliser dans des endroits en plein soleil ou à proximité d'appareils de chauffage. Cela pourrait causer une déformation, une décoloration ou un mauvais fonctionnement du produit.
- Utiliser le produit sur un surface plat et stable. Placer le produit sur un surface instable ou inégal peut causer la chute du produit et entraîner des blessures ou des dommages matériels à proximité du produit.

- Placer le produit dans un endroit où il ne risque pas de s’enchevêtrer dans des rideaux ou de tirer sur des ficelles, etc. Ne pas le faire pourrait endommager les objets à proximité du produit.
- Toujours débrancher en tenant par la fiche d’alimentation. Ne pas débrancher en tirant sur le cordon d’alimentation. Tirer sur le cordon d’alimentation peut l’endommager, ce qui peut causer un incendie ou un choc électrique.
- Toujours débrancher la fiche d’alimentation de la prise de courant si vous n’utilisez pas le produit pendant une longue période de temps. Ne pas le faire pourrait entraîner un court-circuit en raison d’une capacité d’isolation diminuée, ce qui pourrait causer un incendie ou un choc électrique.
- Ce produit est équipé d’un système de protection contre la surcharge (fusible). Un fusible grillé indique une surcharge ou un court-circuit. Si le fusible saute, débrancher le produit de la prise de courant. Remplacer le fusible en suivant les instructions d’entretien de l'utilisateur (voir le marquage sur le produit pour le calibre approprié du fusible) et s’assurer du bon fonctionnement du produit. Si le fusible de remplacement saute, un court-circuit s’est produit et le produit doit être jeté ou retourné à IRIS USA pour inspection et/ou réparation
- Ne pas faire passer le cordon d’alimentation sous la moquette. Ne pas recouvrir le cordon d’alimentation d’un tapis ou d’un article similaire. Ne pas faire passer le cordon d’alimentation sous des meubles ou des appareils électriques. Éloigner le cordon d’alimentation des zones de passage pour éviter que l’on ne trébuche dessus.
- Jeter l’appareil et les matériaux d’emballage selon la réglementation gouvernementale en vigueur.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou qui ont un manque d'expérience et / ou de connaissance concernant l'utilisation de cet appareil, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision appropriée ou formation par une personne responsable de sa sécurité.
- Les enfants ne joueront pas avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l’utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants non supervisés.
- AVERTISSEMENT- Afin de réduire les risques d’incendie ou de décharge électrique, ne pas utiliser ce ventilateur avec un appareil de réglage de vitesse à semi-conducteurs.



Utilisation de la télécommande.

⚠ AVERTISSEMENT

- **DANGER D’INGESTION :** Ce produit contient une pile de type bouton.
- **La mort** ou de graves blessures peuvent survenir en cas d’ingestion.
- L’ingestion d’une pile de type bouton peut causer des **brûlures chimiques internes** en aussi peu que **2 heures**.
- **GARDER** les piles neuves et usagées **HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**
- **Consulter immédiatement un médecin** s’il y a possibilité qu’une pile ait été avalée ou insérée à l’intérieur d’une partie du corps.

- Retirer les piles usagées et les recycler ou les mettre au rebut immédiatement en conformité avec la réglementation locale et garder hors de la portée des enfants. Ne PAS disposer des piles avec les déchets domestiques ou les incinérer.
- Même les piles usagées peuvent causer des blessures graves ou la mort.
- Communiquer avec un centre antipoison local pour obtenir des informations quant aux soins.
- Type de pile : CR2025, Tension de la pile : 3,0 V
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Ne pas les décharger de force, recharger, démonter, chauffer au-delà de (température nominale spécifiée par le fabricant) ou incinérer. Ces gestes pourraient entraîner des échappements de gaz, des fuites ou des explosions, causant des blessures par brûlure chimique.
- S’assurer que les piles sont installées correctement pour ce qui est de la polarité (+ et -).

- Ne pas mélanger des piles déjà utilisées à de nouvelles, ou des piles de différents types, comme alcalin, au carbone-zinc ou rechargeables, ou de différentes marques.
- Retirer les piles des appareils non utilisés pendant une période prolongée et les recycler ou les mettre au rebut immédiatement en conformité avec la réglementation locale.
- Fermer toujours complètement le compartiment à piles. Si le compartiment à piles ne peut être fermé complètement, cesser l'utilisation de ce produit, retirer les piles, et les garder hors de la portée des enfants.
- Utiliser uniquement la pile recommandée par le fabricant. L'utilisation de toute autre pile pourrait représenter un risque d'incendie ou de blessures, ou pourrait causer des dommages lors de la rupture ou de la fuite de la pile.


Débrancher.

- Débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant pendant l'entretien, l'inspection ou le déplacement du produit.
- Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Afin de réduire le risque de choc électrique, il n'y a qu'une seule façon d'insérer cette fiche dans une prise de courant polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise de courant, inverser la fiche. Si elle ne s'enfonce toujours pas, contacter un électricien qualifié. Ne pas essayer de contourner cette mesure de sécurité.
- Agripper la fiche et la retirer du réceptacle ou autre dispositif d'alimentation. Ne pas débrancher en tirant sur le cordon.


Utiliser correctement les fiches et cordons d'alimentation.

- Ne pas le faire pourrait entraîner un court-circuit causant un incendie ou un choc électrique.
- Insérer complètement la fiche d'alimentation dans la prise de courant.
- Dépoussiérer régulièrement la fiche d'alimentation.
- La poussière accumulée diminue la capacité d'isolation en raison de l'humidité, ce qui pourrait entraîner un incendie ou un choc électrique.
- Utilise uniquement du courant 120-127V~. D'autres types de tension peuvent causer un incendie.
- Ne pas utiliser si le cordon ou la fiche d'alimentation sont endommagés, ou si la fiche est mal insérée dans la prise de courant. Le faire pourrait entraîner un court-circuit causant un incendie ou un choc électrique.
- Ne pas utiliser le ventilateur si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés. Jeter le ventilateur ou le retourner à un centre de réparation agréé pour examen ou réparation.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou son personnel qualifié pour éviter des dangers.


Ne pas endommager le cordon d'alimentation.

- Ne pas endommager, modifier, tordre, tirer, pincer ou plier excessivement le cordon d'alimentation, ni placer d'objets lourds sur le cordon, car cela pourrait causer un incendie ou un choc électrique.
- Ne pas utiliser si le cordon d'alimentation est emmêlé. Le faire pourrait entraîner un incendie. Toujours déplier le cordon avant utilisation.
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation quand vous rangez ou entreposez le produit. Tirer sur le cordon d'alimentation peut causer un incendie ou un choc électrique.


Les anomalies ou défaillances peuvent causer de la fumée, un incendie ou un choc électrique.

Cesser l'utilisation immédiatement, éteindre l'appareil et débrancher de la prise électrique en cas d'anomalies ou de défaillances.
Exemples d'anomalies

- Sons ou odeurs anormaux.
- La prise ou le cordon électrique chauffe de manière anormale.
- Perte de courant, etc., lorsque le cordon électrique est déplacé.
- Le produit cesse de fonctionner périodiquement pendant son utilisation.
- Sensation de fourmillement similaire à un choc électrique lorsque vous touchez le produit.
- Cesser l'utilisation et contacter le service à la clientèle d'IRIS USA, Inc. au (602)707-1800.



Éviter les risques d’incendie.

- Ne pas vaporiser d’insecticides, de laques pour les cheveux, d’huiles lubrifiantes, etc.
- Ne pas utiliser à proximité de substances inflammables (kérosène, essence, diluant à peinture, etc.), d’objets enflammés (cigarettes, encens, etc.) ou de matériaux combustibles. Le faire pourrait entraîner un incendie.
- Ne pas utiliser le produit si l’air qui circule est dirigé vers un appareil combustible tel qu’un radiateur. Le faire peut causer une combustion incomplète ou disperser les flammes, ce qui pourrait entraîner une intoxication au monoxyde de carbone ou un incendie.



Ne pas toucher avec les mains mouillées.

- Ne pas débrancher la fiche avec les mains mouillées.



Ne pas utiliser le produit à l’extérieur.

- Ne pas utiliser à proximité d’objets qui peuvent empêcher la circulation d’air.
- Ne pas faire fonctionner si couvert ou obstrué par un tissu, du papier, des sacs en plastique, etc.
- Ne pas utiliser dans les endroits très sales ou poussiéreux. Le faire pourrait entraîner un court-circuit ou un incendie.
- Ne pas utiliser dans des environnements enfumés ou à proximité de ce type d’environnement. Cela pourrait entraîner un incendie.
- Ne pas utiliser dans les pièces très humides telles que les salles de bain.
- Ne pas mouiller l’appareil ni le plonger dans l’eau. Mouiller l’appareil peut causer un incendie ou un choc électrique.



Indique un risque de blessures ou de dommages matériels si l’instruction est mal suivie.

- Ne pas laisser à la portée d’enfants ou de bébés.
- Ne pas monter sur le produit ni le renverser. Le faire pourrait entraîner des blessures ou un choc électrique.
- S’assurer de tenir la poignée lorsque vous déplacez l’appareil. Ne pas traîner le produit lorsque vous le déplacez. Traîner le produit peut endommager les tapis et les planchers.
- Ne pas diriger l’air directement sur votre corps. Il génère une circulation d’air considérable.
- Assurez-vous, en particulier, qu’aucun enfant ou aucune personne âgée ne se trouve à proximité. Se tenir près du produit peut être nocif pour leur condition physique et leur santé.
- Une circulation d’air dirigée directement sur des plantes peut être nocive.
- Ne pas faire fonctionner sans attacher l’hélice ou le couvercle. Le faire pourrait entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Ne pas taper sur l’appareil avec force. Le faire peut causer le mauvais fonctionnement du produit, entraîner un incendie ou un choc électrique.

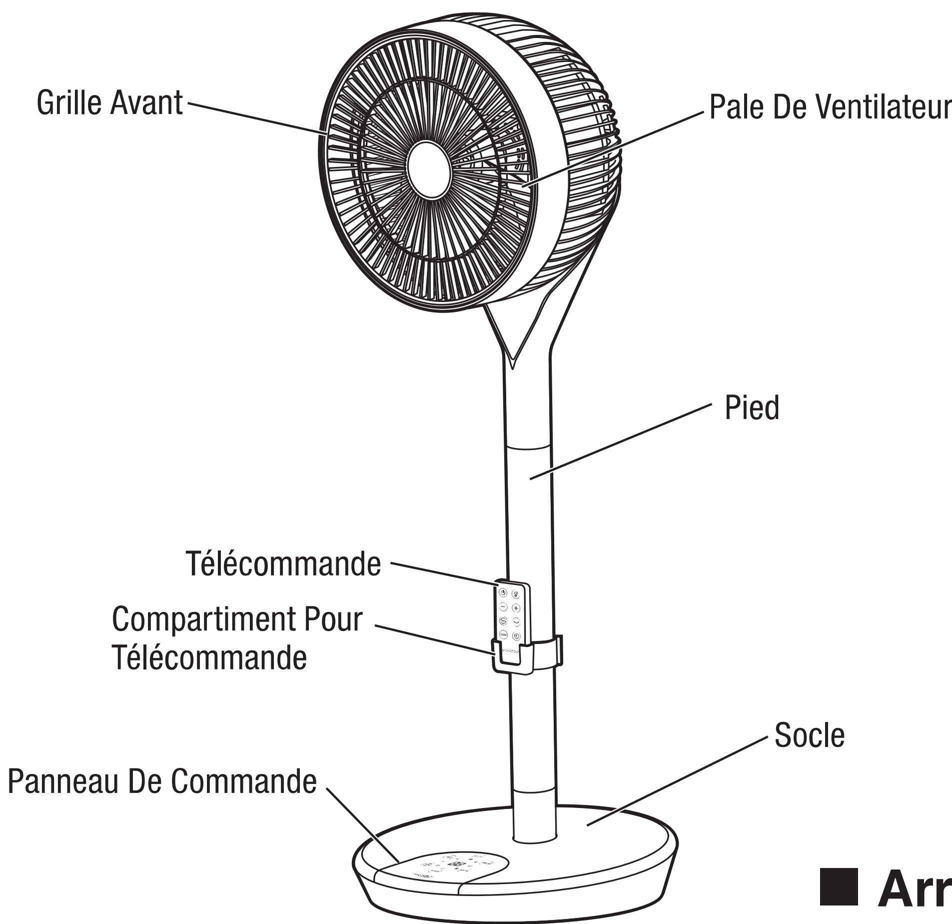


Instructions d'entretien destinées à l’utilisateu.

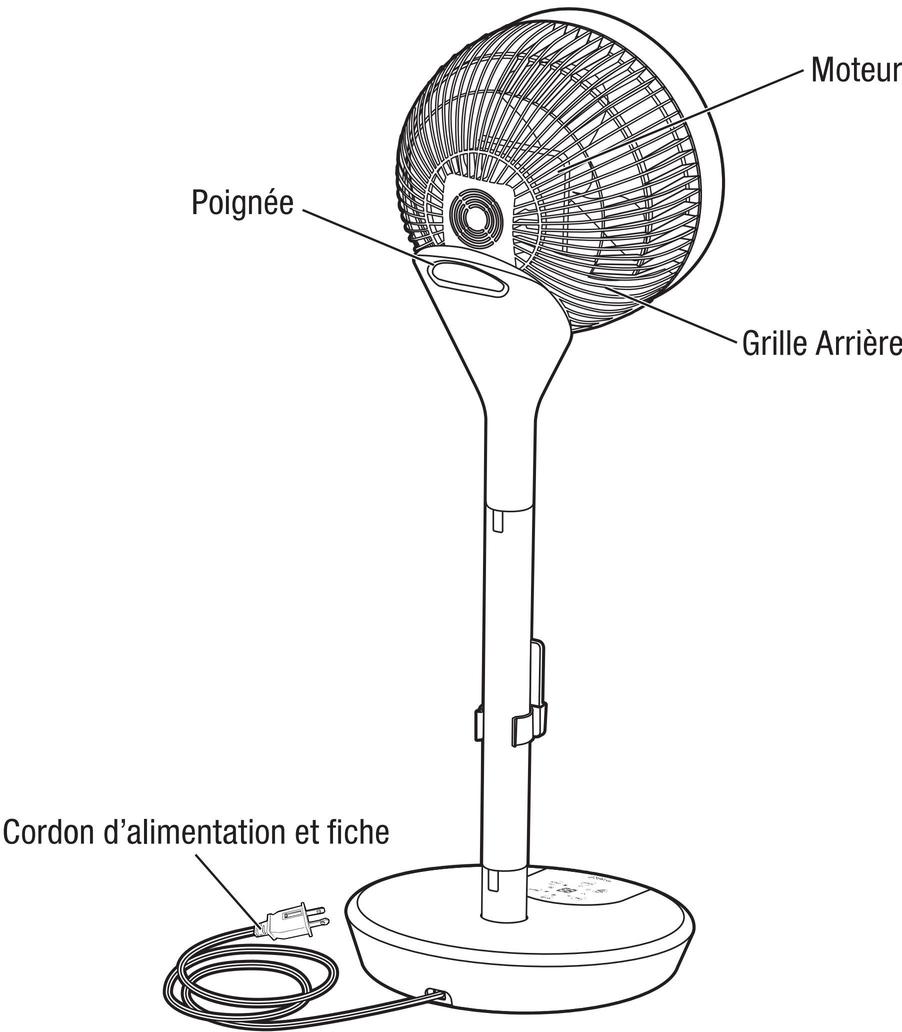
- Si le fusible de votre ventilateur ait sauté, saisissez la fiche et retirez-la de la prise. Ne tirez pas sur le cordon pour le débrancher.
- Pour ouvrir, glissez le couvercle du fusible vers les broches de la fiche.
- Retirez soigneusement l'ancien fusible et insérez le nouveau fusible. Pour réduire le risque d'incendie, ne remplacez le fusible que par un autre fusible du calibre approprié (2.5Amp, 125Volt). Glissez la porte du fusible en place pour la fermer. Jeter le fusible grillé. La fiche devrait maintenant être prête pour un usage normal.
- Pour réduire le risque d'incendie, ne remplacer pas la fiche de l'appareil s'il est endommagé. Le fusible doit être remplacé seulement. Jetez l’appareil si la fiche de branchement est endommagée.
- Risque d’incendie. Ne pas remplacer la fiche de l’accessoire. L’appareil a un dispositif de sécurité (fusible) qui ne doit pas être retiré. Jeter l’appareil si la fiche de l’accessoire est endommagée.
- Si vous avez besoin de plus amples renseignements en ce qui concerne le remplacement du fusible de la fiche, veuillez contacter le service à la clientèle d'IRIS USA, Inc. au (602)707-1800.
- AVERTISSEMENT : Pour Réduire Le Risque D'incendie, De Choc Électrique Ou De Blessure, N'utilisez Pas De Pièces De Rechange Qui N'ont Pas Été Recommandées Par Le Fabricant (Par Exemple, Des Pièces Fabriquées À La Maison À L'aide D'une Imprimante 3D).

PIÈCES

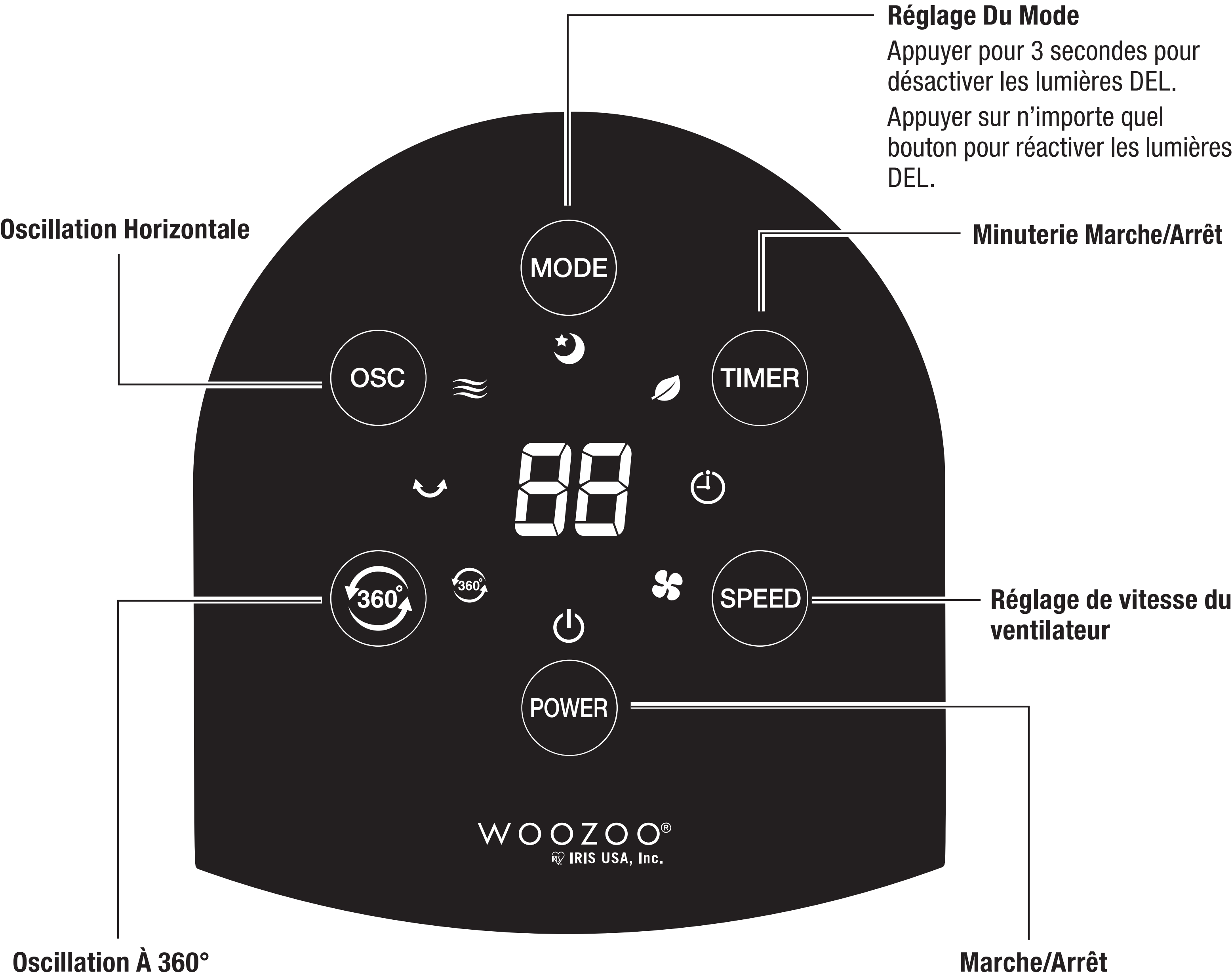
■ Avant



■ Arrière



■ Boutons de commande



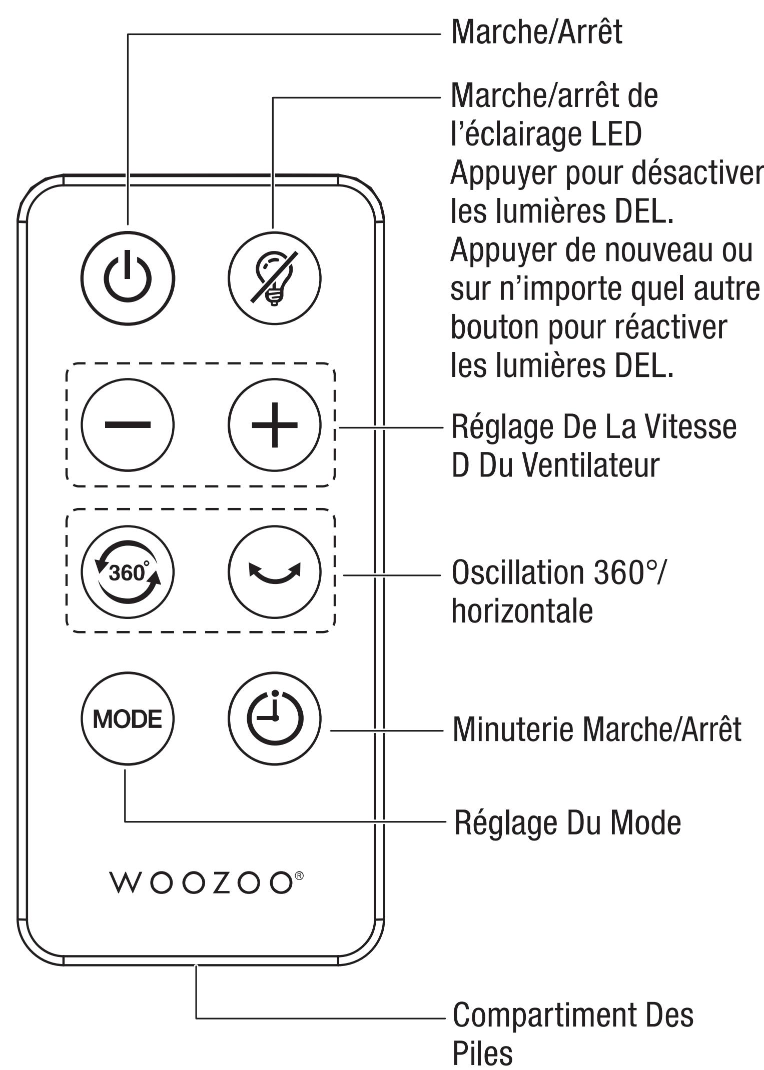
Indicateur/Affichage

L'écran affiche la vitesse du ventilateur et les réglages des minuteries Marche/Arrêt.

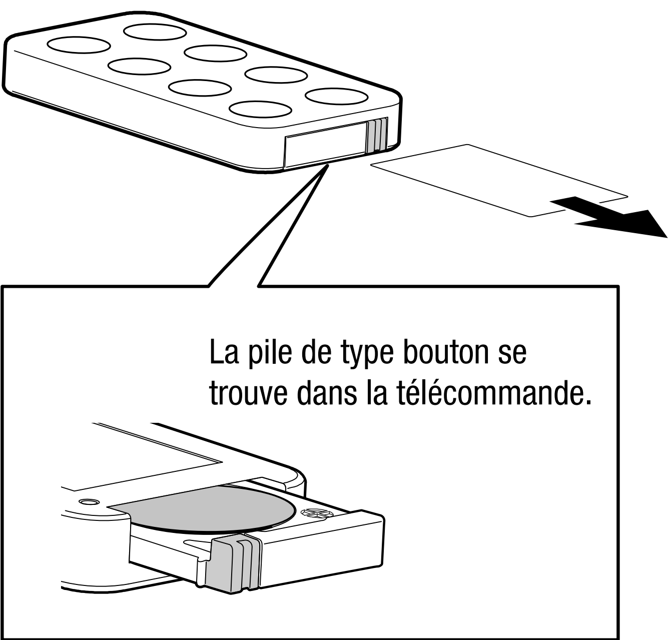


- : Indicateur marche/arrêt
- : Indicateur de vitesse
- : Indicateur de la minuterie marche / arrêt
- : Indicateur de mode automatique
- : Indicateur de mode veille
- : Voyant du mode Brise naturelle
- : Voyant d'oscillation horizontale
- : Indicateur d'oscillation à 360°

■ Télécommande

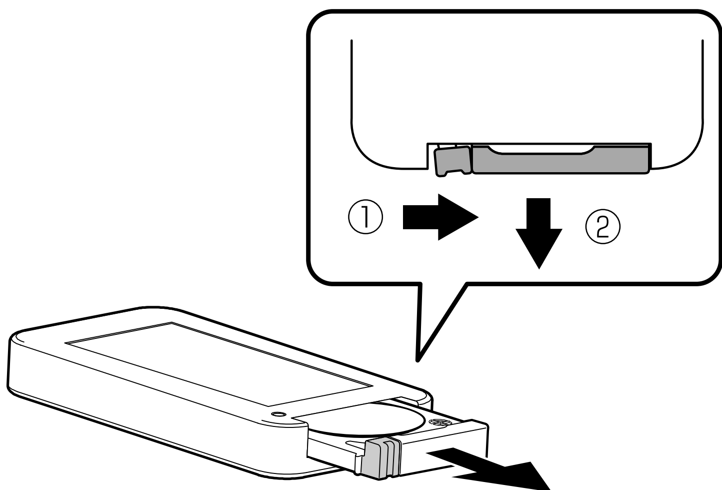


■ Avant la première utilisation

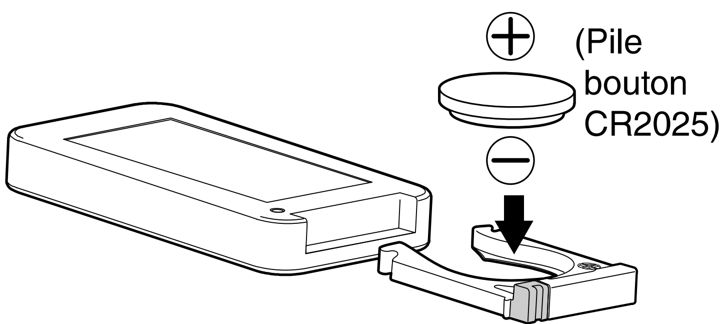


■ Remplacement de la batterie

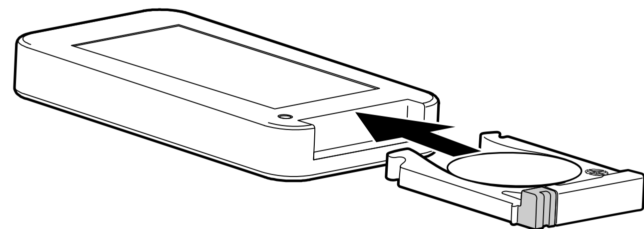
1



2



3





Une utilisation incorrecte de la pile peut entraîner une rupture ou une fuite de liquide de la pile, et endommager les zones environnantes. Lire la partie « Utilisation de la télécommande » des consignes de sécurité avant utilisation.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



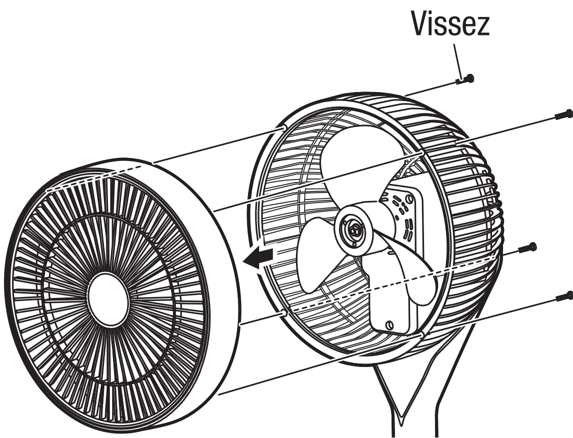
Toujours éteindre et débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant lorsque vous nettoyez le produit.

Ne pas utiliser de diluant à peinture, d'alcool, de benzène, de détergent alcalin, d'eau de Javel, etc. lorsque vous nettoyez le produit. L'utilisation de ce type de substances peut causer des dommages ou un mauvais fonctionnement, ou des changements de couleur, de forme et de qualité.

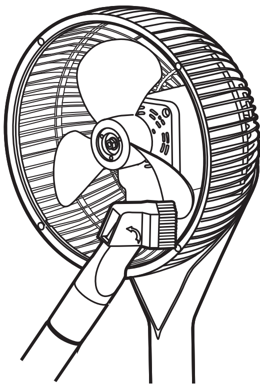
Utiliser le produit dans un environnement poussiéreux peut entraîner son mauvais fonctionnement. Vérifier que le produit est propre et le nettoyer régulièrement.

■ Interne

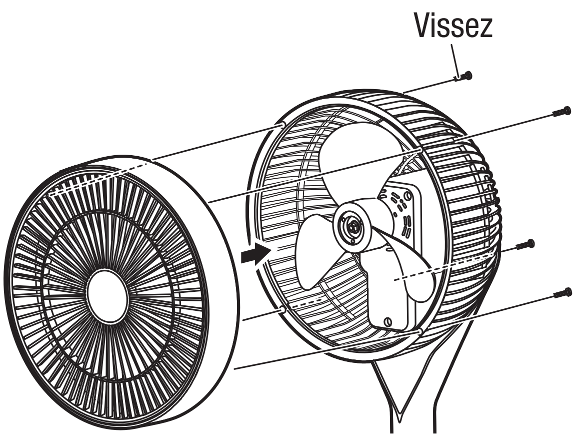
1



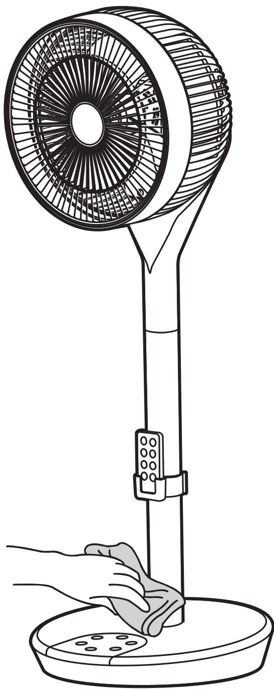
2



3



■ Il faut nettoyer avec un torchon souple



DÉPANNAGE

Avant d'effectuer des réparations, lire attentivement la section suivante pour la résolution des problèmes courants.

ÉTAT	CAUSE PROBABLE	SOLUTION
Aucune alimentation électrique (indicateur éteint)	La fiche d'alimentation est mal enclenchée dans la prise de courant.	Insérer complètement la fiche d'alimentation dans la prise de courant.
La télécommande ne contrôle plus le fonctionnement de l'appareil	La batterie a besoin d'être chargée.	Insérer une nouvelle pile.
	L'orientation des pôles de la pile est erronée.	S'assurer que la pile est insérée correctement.
	Quelque chose bloque le capteur infrarouge et le récepteur de la télécommande.	S'assurer que rien ne se trouve entre le capteur et le récepteur.
	La télécommande n'est pas orientée dans la bonne direction.	Diriger le capteur de la télécommande vers le récepteur de la télécommande à l'avant du boîtier principal en s'assurant que la distance entre les deux est inférieure à 16,4 pi/5 m.
Le produit fait beaucoup de bruit quand il est en fonctionnement	Le produit est placé sur une surface inégale.	Placer le produit sur une surface plate et stable.
	La protection avant est mal fixée.	Fixer correctement la protection avant.
Intensité de circulation de l'air faible	De la poussière s'est accumulée.	Nettoyez pour éliminer la poussière.
L'appareil fait beaucoup de bruit quand il oscille	Pendant l'oscillation, le bruit du moteur augmente.	Ceci est normal.

Problèmes qui n'ont pas pu être résolus.
Contacter le vendeur ou le service à la clientèle d'IRIS USA, Inc.

⚠ Ne pas démonter, réparer ou modifier le produit vous-même. Tout autre service doit être effectué par un représentant agréé du service.

■ Produit utilisé pendant de longues périodes de temps.

Pour tout problème survenant en raison d'une utilisation pendant de longues périodes de temps, éteindre immédiatement, débrancher de la prise de courant et appeler le service à la clientèle d'IRIS USA, Inc. au (602)707-1800.

- Rien ne se passe quand j'appuie sur l'interrupteur principal.
- Le produit émet un bruit étrange quand l'hélice tourne.
- Pendant qu'elle tourne, l'hélice change de vitesse de manière irrégulière.
- Le cordon d'alimentation est tordu ou endommagé.
- L'appareil s'allume ou s'éteint quand je touche le cordon d'alimentation.
- Le produit émet une odeur de brûlé.

⚠ Plusieurs facteurs peuvent avoir un impact sur la dégradation et le mauvais fonctionnement du produit.

Si des défaillances telles que celles indiquées précédemment se produisent alors que le produit n'a pas été utilisé pendant la durée d'utilisation normale affichée, cesser l'utilisation immédiatement et contacter le service à la clientèle d'IRIS USA, Inc. au (602)707-1800.

GARANTIE

LE FABRICANT GARANTIT CE QUI SUIT

Vos produits IRIS USA, Inc. sont exempts de tout défaut matériel et de fabrication dans des conditions d'utilisation normales non commerciales et ménagères, lorsqu'ils sont utilisés et entretenus conformément aux instructions écrites fournies par le fabricant.

LA GARANTIE DE CINQ (5) AN (« GARANTIE ») NE COUVRE PAS CE QUI SUIT

Tout dommage occasionné lors d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation abusive, y compris sans limitation, les dégâts causés par une utilisation dans un endroit humide, un nettoyage inadéquat, une négligence, une altération, un incendie, un vol, une utilisation à une température non recommandée, et ne s'applique pas dans les cas d'imperfections mineures, d'égratignures, de taches, de décoloration ou de tout autre dégât sur des surfaces externes ou internes qui ne nuisent pas à l'utilité et/ou au bon fonctionnement du produit.

POUR OBTENIR LE SERVICE SOUS GARANTIE

Si un tel service s'avère nécessaire, vous devez contacter le service à la clientèle (« Service à la clientèle ») d'IRIS USA, Inc. au (602)707-1800. Vous pouvez renvoyer le(s) produit(s) correctement emballé(s) (avec les matériaux d'emballage et d'expédition adéquats afin de prévenir tout dommage pendant le transport), port payé avec votre nom, adresse, numéro de téléphone, numéro du modèle et preuve de la date d'achat (copie du reçu) et une description détaillée du défaut signalé. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés aux produits pendant leur transport jusqu'au service à la clientèle. Vous avez l'obligation et la responsabilité de : payer pour tous les services et toutes les pièces qui ne sont pas couverts par la garantie

OBLIGATION DU FABRICANT

La garantie ne peut être modifiée, prorogée, étendue, mise à jour ou changée sauf par document écrit signé par le fabricant.

LA RESPONSABILITÉ DU FABRICANT DANS LE CADRE DE CETTE GARANTIE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DU/DES PRODUIT(S) DÉFECTUEUX À LA SEULE ET UNIQUE DISCRÉTION DU FABRICANT. LE FABRICANT REMPLACERA TOUTE PIÈCE S'AVÉRANT DÉFECTUEUSE EN RAISON D'UN DÉFAUT MATÉRIEL OU DE FABRICATION PAR LA PIÈCE LA PLUS COMPARABLE À CE MOMENT-LÀ. IRIS USA, INC. N'ACCEPTE PAS DE DEMANDE PARTICULIÈRE, ET N'A PAS NON PLUS LA CAPACITÉ DE METTRE À NIVEAU CONTRE PAIEMENT. LE FABRICANT NE SERA PAS TENU RESPONSABLE DE DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, QU'ILS SOIENT DIRECTS OU INDIRECTS. LES GARANTIES STIPULÉES ICI SONT EXCLUSIVES ET AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, ENTRE AUTRES, D'AUTRES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À DES FINS OU USAGES PARTICULIERS, N'EST ÉTABLIE EN CE QUI A TRAIT AUX PRODUITS.

Certains États/certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages consécutifs ou accessoires; par conséquent, les exclusions de la limitation précédente pourraient ne pas être applicables. La présente garantie vous confère des droits juridiques spécifiques; vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre et d'une province à l'autre.

RETOUR D'ARTICLES DISCONTINUÉS

Si un article est discontinué et n'est plus disponible, IRIS USA, Inc. remplacera automatiquement votre article par l'article le plus comparable fabriqué à ce moment-là.

Attn: Customer Service (Returns Department)

IRIS USA, Inc.

13423 West Cactus Road

Surprise, AZ 85379

©2024 IRIS USA, Inc. Tous droits réservés.

352322
200124_CZH_GRJ_01

